

Federazione Esperantista Italiana

catalogo libri



Gennaio 2022

Federazione Esperantista Italiana

Via E. Villoresi, 38 – 20143 Milano

Tel. 02 58100857

feilibri@esperanto.it

Federazione Esperantista Italiana

LIBROSERVO

Modalità d'acquisto

• I libri presentati in questo catalogo sono normalmente disponibili con tempi di fornitura contenuti. I libri non a catalogo dovranno essere ordinati e pertanto richiederanno tempi di fornitura più lunghi.

• Le ordinazioni devono essere indirizzate alla

Federazione Esperantista Italiana via Villoresi, 38 - 20143 Milano avendo cura di indicare sempre i titoli completi dei libri richiesti. Le ordinazioni possono essere effettuate anche a mezzo telefono (02-58100857) o per posta elettronica indirizzando a: ***feilibri@esperanto.it***

• La spedizione del materiale avviene normalmente in contrassegno (€ 12,00). Per i clienti già registrati i costi (fino a 2 kg.) sono: - spedizione normale € 2,50 - spedizione raccomandata, secondo il peso, € 10,00 (consigliata in quanto il materiale è spedito a rischio di chi ordina).

• Per le opere contrassegnate da (*), prima del titolo, verrà praticato lo sconto del 33% a chi ordina almeno 3 esemplari dello stesso titolo.

• I prezzi indicati sul catalogo possono essere aggiornati per eventuali variazioni dei costi all'origine.

• Eventuali accrediti devono essere effettuati sul conto di Banca Prossima:

cod. IBAN:

IT74 1030 6909 6061 0000 0119 380

cod BIC (indispensabile per pagamenti dall'estero):

BIC BCITITMM.

ccp. FEI, n. 37312204

Tutti i pagamenti possono essere effettuati anche via PayPal e carta di credito.

(*) = sconto del 33%

Sommario

1 – Grammatiche	p. 3
2 – Letture didattiche	p. 6
3 – Vocabolari	p. 8
4 – Storia del movimento	p. 9
5 – Saggistica	p. 12
6 – Poesia originale	p. 18
7 – Poesia tradotta	p. 19
8 – Prosa originale	p. 21
9 – Prosa tradotta	p. 27
10 – Religione	p. 35
11 – Politica	p. 35
12 – Fumetti e libri per ragazzi	p. 38
13 – Teatro	p. 40
14 – Geografia e Turismo	p. 42
15 – Cucina	p. 43
16 – Quaderni U.E.A.	p. 44
17 – Musica – Fiabe	p. 45
18 – Varie	p. 45
19 – Quaderni FEI	p. 46

1 - GRAMMATICHE

Bonvenon! Laura e Pietro scoprono l'esperanto F. Gobbo e Y. Gamberoni
Presentazione dell'esperanto in forma di fumetto per adolescenti, con l'aggiunta di un saggio sull'originale arte fumettistica.
ISBN 978-1-59569-383-9
Mondial, Novjorko 2018
23 cm., 76 p. € 10,00

***Corso intensivo di esperanto** per allievi e autodidatti P. Aguilar Solá
Grammatica essenziale con note lessicali, dialoghi, un ampio corredo di esercizi con chiave di soluzione e vocabolario.
ISBN 978-88-96582-14-5
F.E.I., Milano 2016
21 cm., 110 p. € 7,50

Ĉu vi aŭdas, ke...? K. Smidéliusz
Grammatica per migliorare il proprio livello linguistico con l'aiuto di un CD.
ISBN 963-550-138-2
E-duKati, Hago 2007
20 cm., 64 p. € 15,00

Detala Gramatiko de Esperanto
B. Wennergren
Una nuova grammatica, più snella e semplice, dello stesso autore di "Plena manlibro de esperanta gramatiko".
ISBN 978-80-89366-09-5
E@I, ILEI 2010
21 cm., 218 p. € 14,50

***Esenca lernolibro de la itala lingvo**
M. Mezzadri
Grammatica in Esperanto per lo studio dell'italiano. Con testi di autovalutazione.
ISBN 88-7715-917-0
Guerra Edizioni,
Perugia 2006
18 cm., 256 p. € 8,50



Esperanto de nivelo al nivelo
AA.VV.
Materiale didattico per prepararsi agli esami secondo il quadro Comunitario Europeo.
con CD
ISBN 978-963-284-040-6
Budapest 2008
24 cm., 136 p. € 15,00

***Esperanto – Manuale della lingua internazionale** Zlatko Tisljar
Corso elementare strutturato secondo il metodo diretto.
ISBN 88-85872-03-4
Co.Ed.Es. 1990, Milano - 2° ed.
21 cm., 82 p. € 7,50

Esperanto per rekta metodo
S. Marček
Grammatica di 22 lezioni riccamente illustrata. Completamente in esperanto.
ISBN 80-969581-8-6
Eld. S. Marček, Martin 2006
25 cm., 110 p. € 11,00

Esperanto por lernejoj klasoj 1 vol.
J. F. Barboza
Corso illustrato di 25 lezioni, con abbondanza di esercizi, adatto agli **allievi**.
Con allegato un CD.
ISBN 978-85-88913-12-7
Brasilia, 2014
28 cm., 160 p. € 23,00

Esperanto por lernejoj klasoj 2° vol.

J. F. Barboza

Guida per insegnanti. 19 lezioni aggiuntive

in un corso illustrato adatto a tutti. + CD

ISBN 978-85-88913-13-4

Brazila Esperanto Ligo, 2010

28 cm., 184 p.

€ 23,00

Esperanto rapide

N. Rossi

Corso per scuole medie superiori.

N.E.A., Napoli 2000

30 cm., 94 p.

€ 15,50

Esprimaro *Promenoj en Edeno*

P. Desmet'

Una utile raccolta di vocaboli, espressioni e frasi per usare al meglio la lingua.

ISBN 978-90-77066-60-7

FEL, Antverpeno 2019

21 cm., 140 p.

€ 17,00

Konfuziloj

P. Wierzbowski

Chiarimenti su molte parole che in esperanto sono simili ma con significati diversi, che possono creare confusione, con l'aiuto delle immagini.

NOVITA'

ISBN 978-80-89366-22-4

Ed. Espero

21 cm., 152 p.

€ 12,00

***Kunvojaĝu**

P. Gubbins

Grammatica con metodo diretto; rilegata e illustrata.

ISBN 88-7036-050-4

Edistudio, Pisa 1994

21 cm., 240 p.

€ 15,50

+++++

***L'Esperanto con il metodo diretto**

S. Marček / trad. L. Oberrauch

Una grammatica di 22 lezioni riccamente illustrata. Spiegazioni della grammatica in italiano e vocabolario allegato.

ISBN 978-80-96967-1-4

F.E.I., Milano 2007

25 cm., 114 p.

€ 11,00

DVD – L'Esperanto con il metodo diretto

S. Marček / trad. L. Oberrauch

Corso di 22 lezioni illustrate per italiani in formato PDF, e "modello di pronuncia" con testi del libro letti in formato MP3.

Ed. 2011

€ 16,00

+++++

Manlibro pri instruado de Esperanto

Red. K. Kovàts

Riedizione della grammatica di perfezionamento linguistico, riveduta e ampliata. 4° edizione.

ISBN 978-80-99902-34-4

E@I,ILEI – EDUKADO.NET, 2020

20 cm., 352 p.

€ 18,00

***Manuale di esperanto**

B. Migliorini

Corso a struttura grammaticale classica in 12 lezioni; con prefazione di T. De Mauro.

ISBN 88-85872-04-02

Co.Ed.Es., Milano 1996

21 cm., 160 p.

€ 9,50

Manuale di esperanto

A. Iannacone

Corso di 25 lezioni, con una lista di falsi amici, una piccola antologia di testi e un piccolo vocabolario nelle due lingue.

ISBN 978-88-88030-82-1

Edizioni EVA, Venafro 2011

21 cm., 168 p.

€ 15,00

***Manuale di esperanto - II livello**

N. Vessella – R. Corsetti

Testo per l'approfondimento della lingua strutturato secondo il metodo diretto.

ISBN 88-85872-11-5

Co.Ed.Es., Milano 1999

21cm., 320 p.

€ 12,40

Panorama sulla lingua internazionale esperanto

R. Bolognesi
Grammatica con tabelle riassuntive della lingua.
Stampato in proprio, Bologna 2015
30 cm., 62 p. € 7,00

Parlo esperanto D. Astori
Manuale di conversazione in esperanto della
famosa collana Vallardi, "in tutte le lingue del
mondo".
ISBN 88-11-94408-2
Ed. Vallardi, Milano 1996
16 cm., 202 p. € 7,00

***Parnasa gvidlibro** K. Kalocsay,
R. Bernard, G. Waringhien, N. Ruggiero.
Manuale di metrica esperantista con
importanti consigli per poeti, con vocabolario
in rima e glossario. Molti gli esempi. 4°
edizione.
ISBN 978-88-7036-093-6
Edistudio, Pisa 2021
21 cm., 246 p. € 15,00

PMEG Plena Manlibro de Esperanta

Gramatiko B. Wennergren
Un'opera che tutti gli esperantisti devono
avere, per studiare dettagliatamente la
grammatica, la scrittura e la pronuncia
corretta della lingua internazionale.

NOVITA'

ISBN 978-91-970515-3-8
Eld. E@I, La Ranetoj 2020
23 cm., 748 p. € 38,00

Saluton! A. Childs-Mee
Libro di studio diretto per autodidatti, ma
anche per corsi, con chiavi per gli esercizi.
ISBN 92-9017-050-6
U.E.A., Rotterdam 2002 (7° ediz.)
21 cm., 194 + 40 p. € 12,00

La tuta Esperanto H. Seppik
Una pratica grammatica con una guida
raffinata.
ISBN 963-571-196-4
H.E.A., Budapest 1987 (4° ediz.)
18 cm., 182 p. € 9,00

Vojaĝo en esperanto-lando

B. Kolker
Testo di perfezionamento linguistico con
profonde radici nella cultura esperantista.
ISBN 92-9017-078-6
U.E.A., Rotterdam 2002
21 cm., 281 p. € 18,00

+++++

Internaciaj ekzamenoj de ILEI/UEA

Guida agli esami di primo e secondo
grado con regolamento e testi consigliati.
ISBN 978-92-9017-104-1
ILEI/UEA, Rotterdam 2008 (3° ediz.)
21 cm., 40 p. € 5,50



GRAMMATICHE PER RAGAZZI

Ludu kun ni! 1

E. Vilisics Formaggio
Corso per ragazzi del primo ciclo elementare
ampiamente illustrato nel testo e negli
esercizi.

E.R.A. Roma 1994
30 cm., 156 p. € 18,00

Ludu kun ni! 2

E. Vilisics Formaggio
Corso per ragazzi del secondo ciclo
elementare ampiamente illustrato nel testo e
negli esercizi.

E.R.A. Roma 2000
30 cm., 128 p. € 18,00

Poŝamiko B. Alleé – K. Kováts

Grammatica illustrata per bambini con
esercizi e strumenti per memorizzare.

ISBN 978-90-78519-01-0
E-dukati, Den Haag 2007 (2° ediz.)
14 cm., 40 p. € 6,00



2 LETTURE DIDATTICHE

Am'...uziĝu A. Cherpillod

Una collezione di 250 aneddoti dove l'impegno
è divertimento.

Eldono La Blanchetière, Courgenard 2010
21 cm., 36 p. € 6,00

Baza Literatura Krestomatio

red. A. Korĵenkov
Saggi originali in ordine cronologico con
testi di 80 autori e note biografiche.
ISBN 978-609-95087-7-1
Sezonoj – Litova Esperanto-Asocio, 2019
20 cm., 368 p. € 27,00

*Esperanta legolibro E. Migliorini

Brani facili di letteratura tradotti in
esperanto.
Istituto Italiano di Esperanto (IIE),
Verona 1985
17 cm., 256 p. € 6,00

Esperanto – Lingvo, literaturo, movado P. Janton

Una raccolta scientifica e popolare di
informazioni sull'evoluzione dell'uso della
lingua.
ISBN 92-9017-034-4
U.E.A., Rotterdam 1988
21 cm., 120 p. € 9,50

Faktoj kaj fantazioj M. Boulton

Libro di letture per approfondire lo studio
con curiosità, favole e racconti da tutto il
mondo.
ISBN 92-9017-028-X U.E.A. Rotterdam
1993
21 cm., 432 p. € 14,00

Fundamenta Krestomatio de la lingvo Esperanto L. L. Zamenhof

Il testo originale di Zamenhof arricchito
con note che evidenziano l'evoluzione
della lingua.
ISBN 92-9017-044-1
U.E.A., Rotterdam 1992
21 cm., 446 p. € 15,00

Gerda malaperis C. Piron
Scorrevole romanzo per imparare la lingua motivando lo studente attraverso nuove parole.
Fonto, Chapecó 1983 - 3° ed.
21 cm., 64 p. **€ 9,00**

Ilustrita frazeologio
S. Fiedler – P. Rak
Un complemento alla "Esperanta frazeologio" con illustrazioni spiritose.
ISBN 978-80-87169-08-7
Kava-Pech, Dobřichovice 2009
20 cm., 142 p. **€ 13,00**

Lasu min paroli plu! C. Piron
Libretto linguistico-istruttivo con testi che si riallacciano a "Gerda malaperis".
Fonto, Chapecó 2005
21 cm., 126 p. **€ 17,00**

***Lingvaj aspektoj de Esperanto**
B. Migliorini
Saggi del maggior linguista italiano.
ISBN 88-7036-033-9
Edistudio, Pisa 1985
21 cm. 96 p. **€ 18,00**

Lingvaj babilajoj A. Cherpillod
Una comparazione fra l'esperanto e le altre lingue per usarlo al meglio.
ISBN 2-906134-65-1
Eldonejo La Blanchetère,
Courgenard 2005
21 cm., 196 p. **€ 17,00**

Lingvaj respondoj L. L. Zamenhof
Le risposte di Zamenhof a chi gli chiedeva chiarimenti sulla lingua.
ISBN 3-85182-031-2
Pro Esperanto, Vieno, 1995
24 cm., 134 p. **€ 12,50**

***Najbaroj kaj boroj** S. MacGill
Due commedie per rivivizzare le lezioni o gli incontri (illustrato e rilegato).
ISBN 88-7036-045-8
Edistudio, Pisa 1991
21 cm., 220 p. **€ 14,00**

Originala verkaro L. L. Zamenhof
comp. Dr. J. Dietterle
La prima raccolta degli scritti originali di Zamenhof. Scritti che hanno avuto un ruolo fondamentale nell'evoluzione della letteratura esperantista. (ristampa).
Oriental Libro, Kitaku, Osaka 1983
23 cm. 606 p. **€ 35,00**

Paŝoj al plena posedo W. Auld
30 letture di approfondimento con esercizi.
Nuova edizione riveduta ed aggiornata.
ISBN 3-906595-14-5
Koop. Lit. Foiro, La Chaux-de-Fonds 2001
21 cm., 204 p. **€ 16,00**

***Paŝoj al plena posedo W. Auld**
30 letture di approfondimento con esercizi.
Nuova versione riveduta e corretta.
ISBN 88-7036-088-2 **NOVITA'**
Edistudio, Pisa 2018, 8° ediz.
19 cm., 222 p. **€ 12,00**

***Proposte** C. Minnaja
Brevi brani di letteratura italiana con traduzione commentata.
Istituto Italiano di Esperanto (IIE),
Verona
21 cm., 82 p. **€ 5,50**

Proverbaro esperanta
L. L. Zamenhof
2630 proverbi tradotti da Zamenhof.
Stafeto, Beletraj kajeroj, 1982
19 cm., 168 p. **€ 7,50**

Relativeco per bildoj W. Atkinson

Un libro che ci aiuta a capire l'essenza delle teorie di Einstein.
ISBN 978-0-902756-26-7
Eld. W. Atkinson – Eastbourne 2006
21 cm., 100 p. € 10,00

La teorio Nakamura A. Löwenstein
Un racconto che si basa sul principale corso di esperanto di "Lernu!".

ISBN 978-8089366-89-7
Eldonejo Espero, Partizánske 2018
21 cm., 90 p. € 12,00

***La verda koro** J. Baghy

Romanzo facile per principianti.
Istituto Italiano di Esperanto (IIE),
Verona 1978
20 cm., 110 p. € 3,50

Vivo de Zamenhof E. Privat

Biografia classica di Zamenhof, con la descrizione della sua filosofia, della lingua, dei suoi ideali e opere.
ISBN 978-92-9017-097-6
U.E.A., Rotterdam 2007 - 6° ed.
17 cm., 176 p. € 10,00



Bildvortaro en Esperanto

P. Desmet' e J. Horvath
Adattamento del classico vocabolario tedesco Duden, con vocaboli per migliaia di oggetti figurati e 34 pagine di indice.
ISBN 978-90-77066-48-5
F.E.L., Antverpeno 2012
21 cm., 800 p. € 38,00

Dizionario Esperanto-Italiano, Italiano-Esperanto U. Broccatelli

Contiene il lessico essenziale dell'esperanto, dalle parole comuni ai termini specialistici.
ISBN 88-08-07241-X
Zanichelli, Bologna 2004
18 cm., 520 p. € 16,50

***Esperantonimoj** M. Ĝivoje

Ampia raccolta di sinonimi, antonimi e omonimi anche per giochi di parole.
ISBN 88-7036-007-5
Edistudio, Pisa 1979, 2° ed.
17 cm., 119 p. € 8,00

Esprimaro *Promeno en edeno*

P. Desmet' **NOVITA'**
Un'utile collezione di parole, espressioni e raccolte di frasi.
ISBN 978-90-77066-60-7
FEL., Antverpeno 2019
21 cm., 139 p. € 17,00

3 – VOCABOLARI

Baza esperanta radikaro W. F. Pilger
Contiene più di 2700 radici. Utile ausilio per studenti e autodidatti.

ISBN 929037-076-X
U.E.A. Rotterdam 2001
18 cm., 160 p. € 9,00

Inversa vortaro de Esperanto

B. Pabst
Piccolo vocabolario ordinato secondo le terminazioni.
ISBN 3-922570-59-3
E. C., Paderbon 1989
20 cm., 92 p. € 12,00

Konciza etimologia vortaro

A. Cherpillod

Dizionario etimologico delle radici in esperanto.

ISBN 978-92-9017-082-2

U.E.A., Rotterdam 2003

21 cm., 504 p.

€ 25,00

***Vocabolario Italiano-Esperanto**

C. Minnaja

Il più completo e ricco vocabolario Ital./Esp. rilegato.

ISBN 88-85872-05-0

Co.Ed.Es., Milano 1996

21 cm., 1438 p.

€ 20,00

Mil unuaj vortoj en Esperanto H.Amery

Nuova edizione di un vocabolario per bambini di "tutte le età", illustrato e colorato.

ISBN 0-902756-21-4

E.A.B., Barlaston 2004

30 cm., 64 p.

€ 16,00

***Vocabolario Esperanto-Italiano Italiano-Esperanto**

N. Vessella – R. Corsetti

Vocabolario pratico ed essenziale dell'esperanto.

ISBN 88-85872-10-7

Co.Ed.Es., Milano 1998

21 cm., 108 p.

€ 3,00

Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto 2005 AA.VV.

Il più ampio dizionario di esperanto, con oltre 15.000 parole.

ISBN 2-9502432-5-8

S.A.T., Parigi 2005

24 cm., 1268 p.

€ 80,00

(promozione per i corsi: 10 esemplari per 10 euro!!)

Komputeko – prikomputila terminokolekto Y. Nevel Steen

Vocabolario di termini informatici tradotti dall'inglese all'esperanto.

ISBN 980-80-969533-9-4

Eld. Espero E@I, 2008

20 cm., 96 p.

€ 8,50

"Pli lume la mallumo lumas..."

D. Dahlenburg

Un vocabolario, con abbondanza di esempi, definizioni e illustrazioni della poesia creativa internazionale.

ISBN 9781595690579

Mondial, Novjorko 2006

22 cm., 215 p.

€ 22,00

***Vocabolario Esperanto-Italiano**

U. Broccatelli

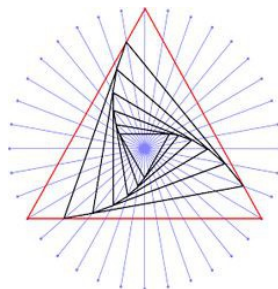
Il più completo e ricco vocabolario esp./ital.

ISBN 88-85872-02-6

Co.Ed.Es., Milano 1991. 2° ed.

21 cm., 498 p.

€ 12,00



4 - STORIA DEL MOVIMENTO ESPERANTISTA

La arto labori kune – Festlibro por H. Tonkin

Red. D. Blanke & U. Lins

Una collezione di articoli su diversi temi scritti da 106 autori, pubblicati in occasione del 70° anniversario di uno dei più eminenti esperantisti degli ultimi anni.

ISBN 978-92-9017-113-3

UEA, Rotterdam 2010

25 cm., 902 p.

€ 60,00

La Asocio Z. van Dijk

Collezione di studi specifici sulla biblioteca H. Hodler, sugli statuti dell'UEA e sulla storia dell'esperanto, con contributi su diversi temi ed eventi.

ISBN 978-90-77066-37-9

F.E.L., Antwerpen 2008

20 cm., 302 p.

€ 25,00

Bona Espero, ideale kaj realo

R. Dobrzyński

La vita, la storia e le attività della fattoria esperantista più famosa.

ISBN 978-80-89312-10-8

Ed. S. Marček, Slovacchia 2008

20 cm., 256 p.

€ 15,00

Cent'anni di esperanto a Trieste AA.VV.

Racconta l'attività degli esperantisti a Trieste dal 1906, anno di fondazione del gruppo, presentando i profili dei protagonisti più autorevoli. ill. a colori.

Biblion edizioni, Milano 2008

ISBN 978-88-96177-02-0

21 cm., 280 p.

€ 15,00



La danĝera lingvo

U. Lins

Studio sulle persecuzioni contro l'esperanto ed i suoi aderenti.

ISBN 978-92-9017-128-7

UEA, Rotterdam 2015

19 cm., 376 p.

€ 18,00

Dek Gazetoj

A. Korĵenkov

Una concisa presentazione dei dieci più importanti periodici in esperanto.

ISBN 978-609-95087-1-9

L.E.A., Kaliningrad 2010

20 cm. 32 p.

€ 6,00

Dek Libroj

A. Korĵenkov, H.

Gorecka, A. Künzli, R. Hauptental, C. Minnaja

Un chiaro riassunto dei principali libri di esperanto.

ISBN 978-609-95087-2-6

L.E.A., Kaliningrad 2010

20 cm. 32 p.

€ 6,00

Elektitaj paroladoj kaj prelegoj

I. Lapenna

Discorsi sull'esperanto, sul movimento e su alcuni aspetti della nostra lingua e cultura.

ISBN 978-9017-110-2

UEA, Rotterdam 2009

21 cm., 166 p.

€ 11,00

En la serĉado de la mondlingvo aŭ interlingvistiko por ĉiuj

A. Duliĉenko

Trad. A. Korĵenkov

L'autore prova a rispondere alle diverse domande che sono al centro dell'odierna interlinguistica.

Sezonoj, Kaliningrad 2006

20 cm. 160 p.

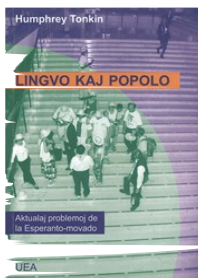
€ 15,00

- Esperanto kaj mi** Red. J. Hori
Saggi di 180 esperantisti di 17 paesi asiatici.
ISBN 978-4-939088-06-1
Horizonto, 2007
26 cm., 208 p. **€ 14,00**
- *Fundamento de Esperanto**
L. L. Zamenhof
E' il libro base dell'esperanto, documento
indispensabile per ogni interlinguista.
ISBN 88-7036-046-4
Edistudio, Pisa 1991, rilegato.
21 cm., 356 p. **€ 18,00**
- Gvidlibro tra Esperanto**
A. S. Melnikov
Un lessico coinciso della cultura esperantista,
vocabolario, sinonimi, parole alate ed altro.
Con molte illustrazioni.
ISBN 978-5-98615-147-2
Rostov-na-Donu, 2015
21 cm., 528 p. **€ 39,00**
- Historio de Esperanto** A. Korĵenkov
Capitoli della storia dell'esperanto, presentati
come testi per corsi e seminari (1998-2004).
Sezonoj, Kaliningrad 2005
20 cm. 128 p. **€ 12,00**
- Historio de U.E.A.** Z. van Dijk
Traduzione e adattamento della dotta
dissertazione dal tedesco "La Lingua neutrale",
adatto a tutti.
ISBN 978-80-89366-15-6
Espero, Partizánske 2012
23 cm., 370 p. **€ 13,00**
- Homarano** – La vivo, verkoj kaj ideoj de
d-ro L. L. Zamenhof
A. Korĵenkov
Nuova biografia dell'iniziatore dell'esperanto
pubblicata in occasione dei 150 anni della
nascita.
ISBN 978-609-95087-8-2
L.E.T., Kalinigrad 2009
21 cm., 320 p. **€ 30,00**
- Informado praktike** Z. Van Dijk
Un pratico manuale per chi vuole
informare sull'esperanto.
ISBN 90-77066-29-4
F.E.L., Antwerpeno 2007
20 cm. 112 p. **€ 15,00**
- Kongresaj paroladoj**
L. L. Zamenhof
Otto dissertazioni tenute nei congressi
universali ed altre tre in diverse sedi.
ISBN 978-609-95087-5-7
Kaunas, Kalinigrad 2015
20 cm., 64 p. **€ 7,00**
- La Lingua Neutrale** C. Peruch
Un'autrice, storica della prima guerra
mondiale, partendo dal piccolo stato di
Moresnet, studia i valori e la potenzialità
dell'esperanto, per costruire l'Europa di
oggi e di domani.
ISBN 978-88-6767-094-9 **NOVITA'**
Kellermann Editore, 2020
21 cm., 80 p. **€ 13,00**
- La lingua pericolosa** U. Lins
trad. G. Formizzi - G. Barelli
Studio sulle persecuzioni contro
l'esperanto ed i suoi aderenti.
ISBN 88-7505-000-7
TraccEdizioni, Piombino 1990
21 cm., 382 p. **€ 16,00**
- Lingvistikaj aspektoj de Esperanto**
J. Wells
Un libro classico, di facile consultazione,
espone i tratti della lingua da un punto di
vista moderno. La fonetica, la morfologia,
la sintassi, ecc., sono presentati con esempi
da altre lingue.
ISBN 92-9017-021-2
UEA/CED, Rotterdam 1989 (2° ediz.)
23 cm., 76 p. **€ 7,00**

Lingvo kaj popolo. Aktualaj problemoj de la Esperanto-movado. H. Tonkin

La lingua e il suo ruolo, il suo futuro, fra politica linguistica, evoluzione, relazioni internazionali e sfide.

ISBN 92-9017-093-X
UEA, Rotterdam 2006
21 cm., 159 p.
€ 16,00



***Lazzaro Ludovico Zamenhof –** Antologia
Carlo Minnaja

In questa antologia l'autore ci propone una sintesi, ampia, documentata e commentata con numerose note, del pensiero di Zamenhof non limitandosi alla lingua, che pure è stata la sua iniziativa di maggiore successo.

ISBN : 978-88-96582-00-8
Federazione Esperantista Italiana,
Milano 2009
21 cm. 304 pag. **€ 21,00**

Mi estas homo L. L. Zamenhof

76 testi originali con un'intervista a Zamenhof, danno un'adeguata visione del mondo come lo vorrebbe l'autore.

Sezonoj, Kaliningrad 2006
20 cm., 288 p. **€ 25,00**

Nia diligenta kolegaro

H. Gorecka - A. Korĵenkov
Un'importante opera che raccoglie 200 biografie di varie personalità esperantiste, arricchito con note e foto.

ISBN 978-609-95087-6-4
Kaliningrad, Kaunas, 2018
24 cm., 320 p. **€ 30,00**

*** Le radici culturali dell' esperanto**

Comenio / red. G. Formizzi

Il pensiero di Comenio sul problema della lingua internazionale. Testi in latino ed esperanto.

ISBN 88-6099-0076
Il Segno dei Gabrielli Editori, Verona
200621 cm., 160 p **€ 12,00**

Sed homoj kun homoj

Z. M. Sikosek

Panorama storico dei congressi universali di Esperanto dal 1905 al 2005.

ISBN 92-9017-087-5
U.E.A., Rotterdam 2005
24 cm. 198 p. **€ 21,00**

Selektitaj leteroj de Kálmán Kalocsay, 1927-1975

A. Csizsár

Un'ampia documentazione, di un periodo di 50 anni, della nostra vita culturale, in una edizione accurata in ogni dettaglio.

Budapest 2006, rilegato
21 cm., 276 p. **€ 33,50**

***Una lingua e un popolo** H. Tonkin
Trad. E. Belluco Introduzione e note di C. Minnaja

La traduzione in italiano del libro *Lingvo kaj popolo*.

ISBN 978-88-96028-11-7
Ediz. EVA, Venafro 2009
21 cm., 172 p. **€ 16,00**

Utilas Estas Aliĝo U. Lins

Un resoconto sui primi cento anni dell'U.E.A.

ISBN 978-92-9017-105-8
U.E.A., Rotterdam 2008
24 cm., 126 p. **€ 10,00**

Via Zamenhof – Creatore dell'esperanto

R. Dobrzyński
Trad. M. Lipari / F. Franceschi
La traduzione in italiano del libro "La Zamenhof strato".
ISBN 978-88-8057-350-0
Ed. Giuntina, Firenze 2009
20 cm., 286p.

€ 15,00

Wikipedia por vi

Z. van Dijk

Manuale illustrato su come usare al meglio la rete informatica.
ISBN 978-80-89366-01-9
ESPERO/E@I, Slovacchia 2008
20 cm., 58 p.

€ 7,00

La Zamenhof-strato

R. Dobrzyński

Il risultato di una serie di interviste dell'autore al nipote del creatore dell'esperanto.
ISBN 9955-9635-1-4
Varpas, Kaunas 2005
20 cm., 208 p.

€ 20,00

5 - SAGGISTICA

A Ludwig Zamenhof nel centenario della morte

– Atti del convegno di Roma svoltosi l'11/12/2017
Testi degli interventi presentati dei dieci oratori che vi parteciparono. Edizione bilingue.
ISBN 978-83-63305-62-8
Accademia Polacca Roma 2018
24 cm., 126+114 p.

€ 12,00

Antologia skizo de la persa literaturo

S. Baluči **NOVITA'**
Impaginato, tradotto e spiegato dall'autore.
Opere estratte della poesia e prosa persiana dal Medioevo fino alla metà del XX secolo.
ISBN 978-5-7161-0311-5
Eldonejo Impeto 2021
20 cm., 162 p.

€ 16,00

Baza Literatura Krestomatio

Red. A. Korĵenkov
Saggi originali in ordine cronologico con testi di 80 autori e note biografiche.
ISBN 978-609-95087-7-1
Sezonoj – Litova Esperanto-Asocio, 2019
20 cm., 368 p.

€ 27,00

La bona lingvo

C. Piron

Eloquente discorso sulla ricchezza dell'esperanto, sulla base psicologica, stilistica e delle considerazioni sociali.
ISBN 978-2-35960-006-0
Monda Asembleo Socia (MAS), 2015
21 cm., 112 p.

€ 7,00

Brilu ĉiu lingvo samrajte!

G. László
Saggio pubblicato in occasione dell'anno europeo delle Lingue, già tradotto in otto lingue.
ISBN 963-00-5394-2
Humana Eŭropa Asocio PLU, Söjtör 2001
21 cm., 26 p.

€ 5,00

Danteskaj itineroj

V. Russo / N. Rossi
Frammenti degli scritti più famosi di D. Alighieri. Illustrazioni di G. Doré.
N.E.A., Napoli 2001
21 cm., 86 p.

€ 7,50

Di esperanto in esperanto

G. Macri
I 100 anni di storia della lingua ausiliare attraverso prospettive storiche, letterarie ed ideologiche.
ISBN 978-88-6498-309-7
Aletti Editore, Guidonia (RM) 2010
21 cm., 126 p.

€ 14,00

Due passi in Esperantujo / Promenado tra Esperantujo D. Astori

Una breve introduzione, bilingue, alla lingua ausiliaria internazionale, ragionata e con minima antologia. **NOVITA'**

ISBN 978-88-32158-00-7

Athenaeum, Parma 2019

22 cm., 146 p.

€ 29,00

Edmond Privat – l'uomo e l'opera

P. Martinelli

Analisi biografica della personalità del grande esperantista ginevrino, che spazia dall'esperanto al pacifismo, all'autodeterminazione dei popoli, al socialismo, ecc.

ISBN 3-906595-17-X

Ed. Centro Italiano di Interlinguistica, 2004

20 cm., 204 p.

€ 22,00

***Enkonduke al ĝenerala lingvistiko**

D. Astori

Il primo libro specializzato sul tema, composto da diversi saggi che professionalmente illuminano i diversi aspetti di un tema interessante caro agli esperantisti.

ISBN 978-88-96582-24-4

F.E.I., Milano 2018

24 cm., 164 p.

€ 25,00

En la mondon venis nova lingvo Festlibro

por la 75-jariĝo de Ulrich Lins

H. Gotoo, J. A. Vergara, C. Kimura Goro

Più di trenta contributi in quattro parti: una lingua sospetta, vita e attività degli esperantisti, tracce di processi storici, idee e pratica in merito all'esperanto e altre lingue.

ISBN 978-1-59969-378-5

Mondial, Novjorko 2018

22 cm., 700 p.

€ 39,00

Esperanto – Lingvo, literaturo, movado

P. Janton

Ampia informativa sulla lingua, la letteratura ed il movimento esperantista.

U.E.A., Rotterdam 1988

21 cm., 120 p.

€ 9,50

***Esperanto e la lingue minoritarie**

D. Astori

Raccolta degli atti dell'83° Congresso di Esperanto sulle minoranze linguistiche, con 11 testi di 11 autori.

ISBN 978-88-96582-21-3

F.E.I., Milano 2017

24 cm., 163 p.

€ 9,00

Esprimo de sentoj en Esperanto

E. Privat

Uno studio classico sulla lingua internazionale.

ISBN 90-805651-1-3

IEI, Hago 2000 5ª ediz.

20 cm., 56 p.

€ 8,50

L'Esperanto in Italia

C. Minnaja

Alla ricerca della democrazia linguistica.

ISBN 987-887115-546-3

Il Poligrafo, Padova 2007

21 cm., 226 p.

€ 22,00

La fenomeno Esperanto

W. Auld

Studi sul problema linguistico e sulla lingua internazionale.

ISBN 92-9017-037-9

U.E.A., Rotterdam 1988

21 cm., 120 p.

€ 7,50

Fondamenti di Interlinguistica ed Esperantologia. Pianificazione linguistica e lingue pianificate.

F. Gobbo

Manuale introduttivo a livello universitario nella branca della linguistica da cui l'esperanto proviene. Utile compendio a un manuale di linguistica generale.

ISBN 978-88-7043-141-4

Cortina, Milano 2009

22 cm., 158 p.

€ 15,00

***Historio de la Akademio de Esperanto**

C. Minnaja

Un'importante opera che descrive la nascita e la vita dell' AdE e del suo predecessore (la Lingva Komitato) con una presentazione dettagliata di tutti i membri e attività.

ISBN 978-88-96582-23-7

F.E.I., Milano 2018

24 cm., 314 p.

€ 36,00

Historio de Hungario – Kroniko de 989 jaroj

I. Nemere

trad. J. Horvath

NOVITA'

Imponente opera in tre volumi dell'autore e letterato più conosciuto nel mondo esperantista. 3 volumi indivisibili.

ISBN 978-615-00-4035-6

ISBN 978-615-00-4825-3

ISBN 978-615-00-5560-4

Budapest, 2018-19

21 cm., 496+478+473 p.

€ 30,00

Interlingvo inter lingvoj Prilingvaj eseoj

M. Lipari, H. Tonkin postfazione di C. Minnaja

ISBN 978-9017-123-2

Sedici saggi di dodici autori premiati nei vari concorsi di saggistica indetti dall'UEA.

UEA., Rotterdam 2015

23 cm., 271 p.

€ 15,00

Introduzione alla letteratura esperanto

C. Minnaja

Questo sostanzioso volume si offre per avvicinarsi alla letteratura esperantista, attraverso i suoi 130 anni.

ISBN 978-88-32158-03-8

Athenaeum, Parma 2019

22 cm., 248 p.

€ 21,00

L. L. Zamenhof – la homo kaj lia idearo en liaj propraj vortoj. G. C. Fighiera

Un libretto per far conoscere la personalità, il pensiero, l'amore per l'umanità di Zamenhof.

Torina Esperanto-Centro 2016

21 cm., 40 p.

€ 4,00

Laŭ Pasolini

Una serie di pensieri ed articoli del famoso scrittore.

Antica Tipografia Biagini, Lucca 2015

16 cm., 148 p.

A. Riccio

€ 12,00

Lidia – La vivo de Lidia Zamenhof Filino de Esperanto

W. Heller

Trad. B. Westerhoff

Autorevole biografia della figlia di Zamenhof, l'iniziatore dell'esperanto.

ISBN 987-90-77066-36-2

F.E.L., Antwerpwen 2007

20 cm., 398 p.

€ 30,00

Lingva arto

V. Benczik

Saggi di 23 autori su diversi temi, per omag- giare il giubileo di W. Auld e M. Boulton.

ISBN 92-9017-064-6

U.E.A., Rotterdam 1999

21 cm., 218 p.

€ 17,00

La lingva defio

C. Piron

Estratto e riassunto del libro "La sfida delle lingue".

ISBN 978-2-36960-013-8

Monda Asembleo Socia (MAS), 2015

21 cm. 98 p.

€ 7,00

Lingvo kaj menso

N. Chomsky

Trad. E. Grimley Evans

Raccolta di saggi sulla scienza linguistica, sullo studio mentale, forma e significato nelle lingue naturali, filosofia e biolinguistica.

ISBN 978-92-9017-114-0

U.E.A., Rotterdam 2010

21 cm., 188 p.

€ 15,00

Lingvo kaj vivo

G. Waringhien

Elegante collezione di studi in un capolavoro dell'antologia esperantista.

ISBN 92-9017-042-5
U.E.A., Rotterdam 1989
21 cm., 452 p.

€ 15,00

***La lingvo serena** B. Ragnarsson
red. M. Nervi
L'opera completa di Ragnarsson contiene
poesie e saggi su svariati temi di linguistica
e letteratura.
ISBN 978-88-7036-078-3
Edistudio, Pisa 2007
17 cm., 800 p.

€ 27,00

Manifesto della terra

Ecologia Profonda ed Ecologia Linguistica
D. Astori e L. Mazzoni Benoni
Trad. di N. Ruggiero
Un libretto di facile consultazione che spiega
che l'Ecologia Profonda è un movimento di
pensiero fuori e sopra i confini nazionali e
linguistici, come l'Esperanto, che serve alla
comunicazione fra persone di lingue diverse.
Ediz. Bilingue **NOVITA'**
ISBN 978-88-32158-21-2
Athenaeum, Parma 2021
22 cm., 57 p.

€ 16,00

Materiali per lo studio dei linguaggi artificiali nel novecento

P. Valore
Studio sui grandi linguaggi ausiliari del
novecento.
ISBN 8860010926 CUEM, Milano 2006
21 cm., 184 p.

€ 14,00

Modernaj edukaj metodoj kaj teknologioj

K. Nosková, P. Balaz
Raccolta degli atti presentati alla conferenza
"Applicazioni dell'esperanto nella Scienza e
nella Tecnica" svoltasi a Modra nel novembre
2012.
ISBN 987-80-89366-21-7
Espero, Partizanske 2013
20 cm., 240 p.

€ 10,00

Modernaj teknologioj por Esperanto

Red. K. Nosková & P. Baláz
Raccolta dei contributi presentati alla
conferenza "Applicazioni dell'esperanto
nella Scienza e nella Tecnica" che si svolse
a Modra nel novembre 2011.
ISBN 978-80- 89366-10-1
Espero por E@I 2011
20 cm., 324 p.

€ 15,00

***Multilingualism,** Language, Power,
and Knowledge. P. Valore
Testi di nove conferenze (sei in inglese e
tre in italiano), presentate al Convegno
multilinguistico del 24-25 luglio 2011,
tenutosi a Gargnano del Garda.
ISBN 978-88-7036-809-3
Edistudio, Pisa 2011
21 cm., 176 p.

€ 21,00

***Multilinguismo e Società 2008**

Akademio de Esperanto
Raccolta di articoli di diversi autori
sull'attività di B. Migliorini, presentati
durante la giornata di studi svoltasi
all'Università di Firenze il 26 luglio 2006,
che affrontano le problematiche del
multilinguismo.
ISSN 2036-4482
Edistudio, Pisa 2008
24 cm., 128 p.

€ 15,00

***Multilinguismo e Società 2010**

D. Astori
Atti della giornata di studio svoltasi a
Firenze il 25/11/2008, in occasione
dell'Anno Internazionale delle Lingue, Diritti
Umani e Diritti Linguistici.
ISSN 2036-4482
Edistudio, Pisa 2009
24 cm., 94 p.

€ 15,00

***Multilinguismo e Società 2011** AA.VV.

17 scrittori trattano il tema del multilinguismo e multiculturalismo da diversi punti, descrivendo la ricchezza e l'evoluzione dell'incontro fra le diverse culture.

ISSN 2036-4482

Edistudio, Pisa 2012

24 cm., 228 p.

€ 15,00

Nova esperanta krestomatio

W. Auld

Vasta raccolta di testi originali e tradotti, racconti, poesie, saggi e poemi in esperanto ed una collezione di poesie di 73 paesi.

ISBN 92-9017-043-3

U.E.A., Rotterdam 1991

21 cm., 510 p.

€ 13,00

***Il nuovo realismo**

B. Vogelmann

trad. C. Dazzini e A. Faiella

Saggio che evidenzia la frequente convergenza tra le idee pacifiste e l'esperanto.

ISBN 88-7036-054-7

Edistudio, Pisa 1993 Rilegato.

21 cm., 207 p.

€ 15,00

***Pado al Paradizo** Clarence Bicknell kaj la valo de la Mirindaĵoj

C. Chippendale trad. H. Tonkin

Un ampio saggio sulla vita affascinante di un personaggio poliedrico.

ISBN 978-88-96582-22-0

F.E.I., Milano 2018

22 cm., 78 p.

€ 10,00

Planlingvaj bibliotekoj kaj novaj teknologioj

D. Blanke

Aktoj de la kolokvo en Vieno – 19/20 de oktobro 2007.

I testi delle nove conferenze tematiche.

ISBN 978-92-9017-109-6

UEA, Rotterdam 2009

30 cm., 82 p.

€ 11,00

***La Premio "G. Canuto" por magistrîa disertacio pri Interlingvistiko kaj Esperantologio**

D. Astori

Cinque anni di studi e approfondimenti svoltisi in Parma.

ISBN 978-88-96582-09-1

F.E.I., Milano 2014

21 cm., 224 p.

€ 20,00

Pri homoj kaj verkoj eseoj pri la esperanta literaturo

M. Lipari e H. Tonkin

Undici saggi di nove autori premiati nei

concorsi letterari dell'U.E.A., con

postfazione di N. Minnaja

ISBN 978-92-9017-116-4

U.E.A., Rotterdam 2012

23 cm., 144 p.

€ 10,00

Retoriko

I. Lapenna

Un approfondito saggio sull'arte dell'oratoria.

U.E.A., Rotterdam 1971, 3a eld.

20 cm., 294 p.

€ 20,00

***La rondo familia**

N. Rasic

Studi sociologici sulla comunità esperantista diffusa in tutto il mondo, (illustrato).

ISBN 88-7036-062-8

Edistudio, Pisa 1994

21 cm., 192 p.

€ 14,00

***Rusoj loĝas en Rusujo**

red. A. Löwenstein

Perorazione di diversi scrittori per l'uso dei nomi geografici secondo il sistema del Fondamento.

F.E.I., Milano 2007

20 cm., 96 p.

€ 9,00

***La serĉado de la perfekta lingvo**

U. Eco / Trad. D. Mistretta

La ricerca della lingua perfetta nella cultura europea. Illustrato.

ISBN 88-7036-064-4

Edistudio, Pisa 1996

21 cm., 317 p.

€ 16,50

Serta gratulatoria in honorem

F. Gobbo

Un ampio volume che raccoglie contributi in onore dei 75 anni di Renato Corsetti. Oltre a saggi e scritti di Corsetti nella sua attività quarantennale svolta per l'esperanto, le politiche linguistiche ed altro.

ISBN 9781595693259

Mondial 2016

23 cm., 340 p.

€ 33,00

Sigmund Freud kaj la naskiĝo de la psikanalizo

C. Minnaja

Testo della conferenza presentata a Rimini nel 1999.

ISBN 3-932975-33-2

Leins Verlag, Gottingen 2000

21 cm., 60 p.

€ 9,00

Skizo de la esperanta literaturo

E. V. Tvarožek

Uno scritto coinciso per una consultazione di questo tema fino agli anni '80.

ISBN 80-969042-4-8

Ed. Espero 2004

20 cm., 92 p.

€ 10,00

***Sonosteno**

J. Gamble

Un sistema stenografico moderno e applicabile ad ogni lingua. Illustrato.

ISBN 88-7036-060-1

Edistudio, Pisa 1995

24 cm., 110 p.

€ 12,40

Tamen ĝi moviĝas! Eseoj pri la Esperanto-movado

M. Lipari e H. Tonkin

Postparolo di C. Minnaja

Dodici saggi di diversi autori premiati nei concorsi di letterari dell'UEA.

ISBN 978-92-9017-127-0

U.E.A., Rotterdam, 2015

23 cm., 150 p.

€ 11,00

***Teknikoj de neperforto**

A. Capitini

Trad. N. Rossi

Il più famoso libro di Aldo Capitini, maggior filosofo italiano della non violenza.

ISBN 978-88-7036-810-9

Edistudio, Pisa 2011

16 cm., 190 p.

€ 15,00

***Tertremoj – ĉu enigmo?**

D. Deneva Power

Un saggio sui terremoti scritto da una geologa. Illustrato.

ISBN 88-7036-044-X

Edistudio, Pisa 1991

21 cm., 160 p.

€ 12,40

"Una lingua per tutti una lingua di nessun paese"

Irene Calligaris

Una tesi sugli esperantisti, chi sono, perché lo studiano, che cosa rappresenta per loro questa lingua, che valori ha, è solo una lingua, e altre mille domande.

ISBN 978-88-548-8864-7

Aracne editrice srl, Ariccia 2016

21 cm., 562 p.

€ 25,00

Unu lingvo por ĉiuj, unu lingvo de neniu lando

I. Calligaris

Tesi sugli esperantisti, pubblicata nel 2016, ora tradotta in esperanto.

ISBN 978-88-548-8864-7

Edistudio, Pisa 2021

21 cm., 424 p.

€ 19,50

Vivoj tra la mondo

Red. Y. Hori

Dieci autori scrivono sulla vita quotidiana dei loro rispettivi paesi.

Eld. Horizonte, Ĝunma, Giappone 2007

25 cm., 144 p. € 9,00



6-POESIA ORIGINALE

*Damnejoj

J. Balbin

Poesie sulle tragedie nei campi nazisti.

Trad. in polacco a fronte.

ISBN 88-7036-056-3

Edistudio, Pisa 1992, rilegato

21 cm., 156 p. € 11,00

*En barko senpilota

W. Auld

L'opera completa del grande poeta.

ISBN 88-7036-030-4

Edistudio, Pisa 1987

17 cm., 874 p. € 21,00

En Ĝojo kaj Ploro

M. Verdulino

Raccolta di poesie che spaziano nei vari campi della vita.

ISBN 978-88-97930-08-2

Ediz. EVA, Venafro 2015

21 cm., 68 p. € 10,00

Eta vivo

C. Conterno Guglielminetti

Raccolta di poesie scritte fra il 1935 e il 1969.

La Laguna, 1969

18 cm., 134 p. € 4,00

*Imperio de l' koro

J. Balbin

Poesie ispirate dai campi di concentrazione.

ISBN 88-7036-037-1

Edistudio, Pisa 1989, rilegato

21 cm., 240 p. € 10,00

La infana raso

W. Auld

Epoepa sull'evoluzione della razza umana, definita razza bambina.

Fonto, Chapecó 1992

21 cm., 160 p. € 12,00

*Inter vivo kaj morto

J. Balbin

Poesie dedicate alle vittime dei nazisti.

ISBN 88-7036-068-7

Edistudio, Pisa 1996, rilegato

21 cm., 155 p. € 14,00

La kanto de l' korvo

N. Ruggiero

La seconda raccolta di poesie di un moderno poeta.

ISBN 978-80-89366-23-1

Ed. Espero, Partizánske 2014

21 cm., 86 p. € 7,00

Kontralte

M. Boulton

Il primo libro di poesie in esperanto di questa grande scrittrice esperantista.

La Laguna 1955

21 cm., 286 p. € 15,00

Koploj kaj filandroj

J. Camacho

Raccolta di poesie dove il poeta ci fa scoprire altre vie e vibrazioni attraverso tonalità incredibili.

ISBN 978-1-59569-116-3

Mondial 2009

21 cm., 150 p. € 14,00

Laminarioj S. Moinhos
Raccolta di poesie di un nuovo e giovane
autore spagnolo.
ISBN 978-80-89366-57-6
Ed. Espero, Partizánske 2016
21 cm., 64 p. € 9,00

Parolado kaj poemoj L. L. Zamenhof
Le opere di Zamenhof con contributo de I.
Lapenna del 1945.
Kultura koop. de esperantistoj, Brazilo 1963
18 cm. 156 p. € 9,00

Perversaj rilatoj V. Sadler
Dopo 50 anni l'autore ritorna con una nuova
collezione di scritti che appartengono alle
diverse stagioni della vita.
ISBN 9781595693068
Mondial 2015
20 cm., 66 p. € 11,00

Poemo de Utnoa A. Montagut
Un fantastico poema di fantascienza mondiale
sulla sopravvivenza della terra
ISBN 385182007X
Eldonejo "Pro Esperanto" Vieno 1993
24 cm. 225 p. € 18,00

**La Poemoj – kompleta poemaro de L. L.
Zamenhof** G. Berveling
Le più famose poesie correlate con altro
materiale.
ISBN 978-80-89366-45-3
Espero, Partizánske 2016
21 cm., 56 p. € 10,00

Poezio el ĉiuj ĉieloj 2015
G. Campolo
Antologia di poesie, in italiano e in esperanto,
di autori che hanno partecipato al concorso.
ISBN 978-88-97030-56-3
Edizioni EVA, Venafro 2015
21 cm., 192 p. € 17,50

Poezio el ĉiuj ĉieloj 2016
G. Campolo
Raccolta di poesie del concorso omonimo,
con testo italiano a fronte.
ISBN 978-88-97030-89-1
Edizioni EVA, Venafro 2016
21 cm., 190 p. € 18,00

Poezio el ĉiuj ĉieloj 2021
red. G. Campolo
Raccolta di poesie, in italiano ed esperanto
del 6° concorso omonimo.
ISBN 979-12-80169-16-7
Editoriale Lombarda, Como 2021
21 cm., 277 p. € 18,00

Taglibro de nenifaranto
N. Ruggiero
prefaz. di M. Nervi
Prima raccolta di liriche di una nuova voce
della poesia in Italia.
Eldonejo Espero, Víťazná 2008
20 cm., 71 pag. € 7,00

Vivo de Prometeo B. Tornado
Scorrevole epopea sulla vita e le persone
della preistoria.
ISBN 5716100317
Moskvo "Impeto", 1996
20 cm., 264 p. € 14,00

7 - POESIA TRADOTTA

**Canti di natale a due
voci/Duonvoĉaj kristnaskaj kantoj**
Luigia Barbagallo / Luigi Tadolini
Raccolta antologica di canti natalizi con
traduzione in esperanto a fronte.
ISBN 88-88030-44-1
Edizioni EVA, Venafro (IS) 2004
21 cm. 160 p. € 12,00

Dia digno de la vorto

A. Vantchey de Thracy
Poesie profonde che esaltano la bellezza
interiore. Ital-fran.
ISBN 978-88-97930-21-1
Ediz. EVA, Venafro 2014
21 cm., 95 p. € 12,00

La Dia Komedio

D. Alighieri

trad. E. Dondi
In 3 volumi. Nuova traduzione con rime e
ritmo. Illustrazioni di G. Doré.
Fonto, Chapecó 2006
22 cm., 650 p. € 49,00

La Divina Commedia

D. Alighieri

trad. G. Peterlongo
Edizione bilingue riccamente illustrata da S.
Botticelli e corredata di note. Rilegata.
Edizioni S.I.E.I., Milano 1979
28 cm., 714 p. € 52,00

La Doloro

G. Ungaretti

Trad. N. Rossi
Poesie ironiche e melanconiche.
La Nuova Frontiera, Pisa 1975
20 cm., 62 p. € 6,00

***Elektitaj sonetoj**

G. G. Belli

trad. G. Pisoni
Traduzione di una selezione di sonetti del
famoso poeta romanesco.
Co.Ed.Es., Milano 1982
21 cm., 65 p. € 5,00

Enlumas min senlimo

AA.VV.

red. C. Minnaja
Raccolta di poesie della letteratura italiana
del ventesimo secolo.
ISBN 3-906595-03-X
Kooperativo de Literatura Foiro, 1990
21 cm., 270 p. € 30,00

***Itala antologio**

AA.VV.

red. G. Azzi
Traduzione di brani della letteratura
italiana dal '200 al '900. Illustrata.
ISBN 88-85872-02-6,
Co.Ed.Es., Milano 1987
21 cm., 477 p. € 24,00

Kalevala

trad. J. E. Leppäkoski

La famosa epopea finlandese
caratterizzata dal ritmo poetico,
influenzata da vari poeti di diversi paesi,
leggibile come un romanzo.
ISBN 951-9005-51-X
E.A.F., Finlandia 1985, rilegata 2° ediz.
22 cm., 392 p. € 15,00

Kanttoj

G. Leopardi

Trad. N. Rossi
Poesie, canti, saggi che Leopardi dona ai
suoi lettori con linguaggio intenso e
vibrante.
ISBN 978-88-89132-56-2
Rolando Editore, 2012
24 cm., 214 p. € 15,00

Libro de amo

P. Peneter

Raccolta di poesie erotiche, originali e
tradotte dal famoso poeta.
Byblos, 1969
19 cm., 262 p. € 7,00

Lundo en sep tagoj

L. Lleshanaku

trad. T. Chmielik, B Selimi
Raccolta di scritti che l'autrice dedica ai
suoi avi, vissuti nel periodo dove la vita
l'individuo non era considerata.
ISBN 978-83-928740-4-1
Śnidnik 2013
24 cm., 70 p. € 9,00

***Mi volas nur esti** A. Szyper
Poesie con testo originale in polacco a
fronte. Rilegato.
ISBN 88-7036-055-5,
Edistudio, Pisa 1992
21 cm., 218 p. **€ 10,00**

Myrica (Mirikoj) G. Pascoli
Trad. N. Rossi
Raccolta di poesie, tradotte e curate con
maestria, dal poeta N. Rossi, rispettandone il
contenuto, l'atmosfera e la metrica originale.
ISBN 978-88-96028-84-1
Edizioni EVA, Venafrò 2012
21 cm., 142 p. **€ 15,00**

Pentri la lumon G. Vega Mansilla
trad. A. Iannacone
Poesie molto originali e spassionate piene di
sentimento e ironia.
Testo spagnolo a fronte.
ISBN 978-88-97930-86-0
Ediz. EVA, Venafrò 2016
21 cm., 173 p. **€ 16,00**

Poesia antologio Nazim Hikmet Ran
trad. V. Kodifeli
Scritti del più grande poeta turco del XX
secolo, "talento geniale come poeta
comunista" (Hall İbrahim Özcan).
ISBN 978-1-59569-329-7
Mondial, Novjorko 2016
22 cm., 203 p. **€ 19,00**

Purgatorio D. Alighieri
trad. E. Dondi
Traduzione con testo italiano a fronte e
illustrazioni di G. Doré.
Fonto, Brasilia 2000
31 cm., 256 p. **€ 25,00**

Romaj elegioj – La taglibro
J. W. Goethe
trad. K. Kalocsay kaj R. Hauptenthal
Due racconti erotici e racconti di viaggio.
ISBN 978-3-943341-40-9
Edition ILTIS, 2015
21 cm., 88 p. **€ 14,00**

Sinjoro Tadeo A. Mickiewicz
Trad. A. Grabowski
Rinomata traduzione della grande epopea
polacca, che fortemente ha influito sulla
letteratura esperantista.
ISBN 978-83-928740-3-4
Świdnik – Đvrđevac, 2015
22 cm., 370 p. **€ 23,00**

***La Sonetoj** W. Shakespeare
Trad. W. Auld
I più bei sonetti tradotti un da un
maestro fra i poeti.
ISBN 88-7036-013-X
Edistudio, Pisa 1981
Bilingue: esperanto-inglese
21 cm., 326 p. **€ 12,00**

La specie bambina/La infana raso
W. Auld trad. N. Rossi
La traduzione in italiano del famoso poema
"La infana raso" con testo a fronte.
ISBN 978-88-76291-66-1
Nemapress, Alghero 2017
21 cm., 149 p. **€ 15,00**

***Vivo de homo** ĉiuj poemaroj
G. Ungaretti Trad. N. Rossi
Tutte le poesie di Ungaretti tradotte da un
abilissimo poeta.
ISBN 978-88-96582-15-2
F.E.I., Milano 2017
21 cm., 326 p. **€ 24,00**

8 - PROSA ORIGINALE

1111 anekdotoj en Esperanto

J. Borský

Brevi testi ordinati secondo venti temi.

ISBN 978-80-89366-06-4

Espero, Slovakio 2009

21 cm., 106 p.

€ 7,00

Aforismoj

E. V. Tvarožek

Detti di famosi personaggi su vari temi.

ISBN 80-85586-02-9

E.C. de S.E.A., Bratislava 1992 I

20 cm., 84 p.

€ 5,00

La amo-rado

B. Wilmina

Racconto erotico della vita di una giovane donna dall'infanzia primitiva con delle gravidanze precoci ad un mondo cosmopolita al cui accesso viene effettuato con l'aiuto dell'esperanto.

ISBN 978-88-7036-089-9

Edistudio, Pisa 2019

21 cm., 62 p.

€ 15,00

Amo inter ruinoj

T. Steele

Forse un'autobiografia romanzata di un australiano che cerca l'amore attraverso l'esperanto nell'Unione Sovietica in disfacimento?

ISBN 978-9077-55-3

F.E.L., Antverpeno 2016

20 cm., 230 p.

€ 16,00

Anekdotoj pri famaj homoj

E. V. Tvarožek

Storielle sulla storia.

E.C. de S.E.A., Bratislava 1992

20 cm., 60 p.

€ 5,00

Arne, la ĉefido

L. Nordenstorm

La vita di un villaggio vichingo in un seducente racconto.

ISBN 978-80-87169-37-7

E.S.E., Kava-Pech 2012

16 cm., 114 p.

€ 7,00

*Bestoj kaj homoj

B. Golden

Tredici novelle su tematiche di fantasia.

ISBN 88-7036-035-5

Edistudio, Pisa 1986

21 cm., 137 p.

€ 14,00

Bildoj pri norda lando kaj aliaj rakontoj

S. Rodin

Serie di novelle sulle esperienze di un giovane del Sud in un suo viaggio al Nord, e altre divertenti novelle.

ISBN 90-77066-22-5

F.E.L., Antwerpen 2006

20 cm., 360 p.

€ 26,00

Brigo kun veneno

R. C. Gates

Un altro volume della serie di polizieschi. Stavolta il crimine si svolge in un circolo di bridge.

F.E.L., Antwerpen 2014

20 cm., 91 p.

€ 8,00

C'ero anch'io

A. Iannacone

L'ultimo libro che Amerigo ci ha lasciato, praticamente la sua autobiografia.

ISBN 978-88-97930-94-3

Edizioni EVA, Venafro 2017

21 cm., 200 p.

€ 15,00

Ĉu ŝi mortis tra-fike?

J. Balano

Un romanzo scritto elegantemente in un linguaggio impudico sul sesso e sulla fantasia criminale.

ISBN 3-901752-18-8

Vieno: IEM 2000

23 cm., 74 p.

€ 14,00

Ĉu vi kuiras ĉine?

J. Valano

Appassionante romanzo poliziesco della serie "ĉu".

ISBN 3-901752-02-1

IEM, Vieno 1966

23 cm., 136 p.

€ 13,00**Dek tagoj de kapitano Postnikov**

M. Bronŝtejn

Romanzo storico sullo sfondo di un ambiente esperantista.

ISBN 978-5-7161-0211-8

Eld. Impeto, Moskvio 2010

22 cm., 352 p.

€ 27,00**Dicono di eppure**

Interventi sul libro di A. Iannacone

Insieme di relazioni, foto, recensioni, lettere sul libro di Amerigo.

ISBN 978-88-97930-90-7

Ediz. EVA, Venafro 2017

21 cm., 130 p.

€ 10,00**Dio ne havas eklezion**

T. Steele

Un "carattere di ferro" è indistruttibile? Fino a che grado la mancanza di scrupoli delle grandi corporazioni è tollerata dalla bontà dei miliardari?

ISBN 978-9077-066-54-6

F.E.L., Antverpeno 2015

20 cm., 168 p.

€ 12,00**Dormanta hejmaro**

M. Dasgupta

Romanzo sul "nakŝalismo", sui movimenti di ribellione dei contadini oppressi.

ISBN 90-77066-20-9

F.E.L., Antwerpen 2006

20 cm., 240 p.

€ 18,00**El la "Verda Biblio"**

I. Lejzerowicz

Satire classiche sulla lingua "verde" e sul suo popolo.

ISBN 978-83-920289-4-9

Eld. Hejme – Czeladź 2007 (3a ediz.)

18 cm., 88 p.

€ 6,00***Esperantaĵo**

D. Astori

L'autore presenta il suo punto di vista sull'esperanto in 16 saggi, non concatenati fra loro, come linguista.

ISBN 978-88-96582-08-4

F.E.I., Milano 2014

21 cm., 121 p.

€ 7,00**Flugi kun kakatuoĵ**

T. Steele

Originale romanzo sull'invasione ed occupazione dell'Australia Occidentale da parte degli immigrati inglesi.

ISBN 978-90-77066-46-1

F.E.L., Antverpeno 2010

20 cm., 254 p.

€ 17,00***Ĝambo rafiki**

T. Sekelj

Diario di viaggio di una carovana internazionale in Africa. Illustrato, rilegato.

ISBN 88-7036-041-5

Edistudio, Pisa 1991

21 cm., 160 p.

€ 12,40**Ho, tomboj de l' prapatroj**

C. Conterno Guglielminetti

Un romanzo romantico di fantasia in uno stile piacevole e scorrevole.

ISBN 978-3-943341-34-8

Edition Iltis, Bad Bellingen 2015

21 cm., 174 p.

€ 15,00***Hodler en Mostar**

S. Ŝtimec

Romanzo originale con sfondo storico, dove la storia si svolge attorno a due importanti dipinti scomparsi.

ISBN 978-88-7036-073-8

Edistudio, Pisa 2006

20 cm., 106 p.

€ 15,00

Homaranismo *Un credo "neutrale-umano"*
per il mondo D. Astori

Trad. C. Minnaja

Uno studio sul desiderio di Zamenhof di giungere ad un unico credo che unisca i valori comuni di tutti gli uomini.

ISBN 9788863190021

UNI.NOVA, Parma 2021

21 cm., 56 p.

€ 12,00

Ili kaptis Elzan!

J. Valano

Un romanzo con uno stile semplice e di facile lettura.

Fonto, Chapecó 2000 (4° ediz).

21 cm., 92 p.

€ 14,00

***Insulo de revoj**

M. Austin

Romanzo autobiografico di un viaggio in Sicilia.

ISBN 88-7036-038-X

Edistudio, Pisa 1989

21 cm., 96 p.

€ 14,00

Jaĥto veturas for...kaj veturigas la morton

D.Dorval

Romanzo investigativo che si dipana nel paesaggio belga.

F.E.L., Antverpeno 1983

21 cm., 190 p.

€ 7,00

Jesa

I. Nemere

Cosa succederebbe se Gesù Cristo ritornasse sulla terra....come donna?

ISBN 978-5-7161-0195-1

Eldonejo Impeto, Moskvo 2009

20 cm., 184 p.

€ 18,00

Katarismo kaj naskiĝo de Inkvizicio A. Cherpillod

Un libretto interessante ed educativo che illustra, in modo gradevole e preciso, la loro storia e la loro relazione con l'Inquisizione.

ISBN 2-906134-31-7

Eldono Courgenard, 1996

21 cm., 36 p.

€ 6,00

***Kiel akvo de l' rivero** R. Schwartz

Romanzo sul tema dell'amicizia fra giovani separati dalle guerre. Illustrato e rilegato.

ISBN 88-7036-048-2

Edistudio, Pisa 1991 3° ediz.

21 cm., 488 p.

€ 16,50

***Kolektanto de ĉielarkoj**

T. Sekelj

Racconti e poesie del famoso esploratore, etnologo e giornalista.

Rilegato.

ISBN 88-7036-052-0

Edistudio, Pisa 1992

21 cm., 119 p.

€ 12,40

***Kredu min, sinjorino**

C. Rossetti

Autobiografia umoristica di un venditore ambulante. Illustrato e rilegato.

ISBN 88-7036-040-7

Edistudio, Pisa 1990 3° ediz.

21 cm., 280 p.

€ 16,50

Krias la silento

I. Nemere

Romanzo introspettivo e autobiografico di un premio Nobel della letteratura.

ISBN 1-882251-35-0

Eld. BERO, 2002

20 cm., 180 p.

€ 17,00

Kumeùàua, la filo de la ĝangalo

T. Sekelj

Descrive le proprie avventure tra le tribù indie del Brasile.

ISBN 92-9017-048-4

U.E.A., Rotterdam 1994, 2° ediz.

21 cm., 96 p.

€ 6,50

Kvazaŭ ĉio dependas de ni T. Steele

Un romanzo imperniato in larga parte sulla vita di Carl von Ossietzky, una delle prime vittime del più infame regime della storia umana.

ISBN 978-90-77066-41-6

F.E.L., Antverpeno 2009

20 cm., 342 p.

€ 21,00

***La lingvovendejo** M. Acciai

Venticinque racconti surreali, fantastici, fantascientifici e umoristici per fuggire alla realtà quotidiana.

ISBN 978-88-96582-17-6

F.E.I., Milano 2016

21 cm., 110 p.

€ 8,00

La longa vojaĝo – Travivaĵoj de etulo

E. Raats

Ricordi della difficile gioventù di un attivista esperantista nelle Fiandre.

ISBN 978-2-918300-05-2

MAS, Embre-et-Castelmaure 2009

21 cm., 106 p.

€ 14,00

***Lukana antologio** C. Minnaja

Raccolta di diversi autori lucani, con poesie e racconti.

ISBN 978-88-96582-18-3

F.E.I., Milano 2017

21 cm., 183 p.

€ 10,00

Mara stelo J. Modest

Oltre 20 novelle scritte all'inizio di questo secolo.

ISBN 978-5-7161-02514

Impeto, Moskvo 2013

20 cm., 111 p.

€ 10,00

Marina S. Johansson

Moderno romanzo sul perdere se stesso e ritrovarsi.

ISBN 9781595692719

Mondial, Nov-Jorko 2013

21 cm., 188 p.

€ 16,00

Maskerado ĉirkaŭ la morto

T. Soros

Le peripezie di uno dei fondatori di Literatura Mondo e della sua famiglia nell'assedio di Budapest nel 1944-45 e la seguente deportazione.

ISBN 92-9017-073-5

U.E.A., Rotterdam 2001

20 cm., 320 p.

€ 16,00

Metropoliteno

V. Varankin

Romanzo autobiografico ambientato tra Mosca e Berlino negli anni 1928-29. Rilegato. 3° ediz.

ISBN 5-01-002952-9

Eld. Progreso, 1992

20 cm., 54 p.

€ 11,00



Modernaj Robinzonoj T. Schwartz

Storia della fuga da un campo di prigionia russo.

ISBN 1-882251-24-5

Eld. Bero, Berkeley 1999

21 cm. 50 p.

€ 9,00

***Mondo de travivaĵoj** T. Sekelĵ

Racconti di avventure vissute nei cinque continenti. Rilegato e illustrato.

ISBN 88-7036-012-1

Edistudio, Pisa 1991 2° ediz.

21 cm., 281 p.

€ 12,00

Monumente pri Esperanto

H. Röllinger

86 foto di strade, piazze, monumenti e busti riguardanti Zamenhof e l'esperanto nel mondo, con diverse tabelle esplicative. Illustrato.

ISBN 92-9017-051-4

U.E.A., Rotterdam 1997

24 cm., 111 p.

€ 7,50

Mortiga ekskurso

R. C. Gates

Il quarto romanzo criminale del popolare autore australiano.

ISBN 90-77068-23-3

F.E.L., Antwerpen 2006

20 cm., 112 p.

€ 10,00**Morto de artista**

A. Lowenstein

Nerone, il famoso imperatore romano affascinato dall'arte e dallo spettacolo più che dalla gestione del potere imperiale.

ISBN 978-90-77066-39-3

F.E.L., Antwerpen 2008

20 cm., 624 p.

€ 24,00**Morto de sciencisto**

R. C. Gates

Una nuova indagine del commissario Robert Elis.

ISBN 90-71205-55-X

F.E.L., Antwerpen 1994

20 cm., 83 p.

€ 6,00**Murdo en la teatro**

R. C. Gates

La morte dell'autore diventa velocemente una sceneggiatura che porterà molto lavoro al famoso commissario R. Elis.

ISBN 978-9077066-56-0

FEL. Antverpeno. 2016.

20 cm., 150 p.

€ 15.00**Nemave edifi**

S. MacGill

Prose e poesie, battute, scenette teatrali, esercizi cerebrali e giochi.

ISBN 90-77066-25-X

F.E.L., Antverpeno 2007

20 cm. 264 p.

€ 20,00**Nigra magio**

D. Dorval & C. Declerck

Le avventure di un detective e una strega.

ISBN 90-71205-23-1

F.E.L., Antwerpen 1988

21 cm., 216 p.

€ 8,00**Nomoj kaj Sortoj**

J. Sigmond

Dodici racconti ispirati da dodici uomini e dalla loro sorte.

ISBN 978-606-92460-3-0

E>X<IT, Cluj-Napoca 2011

20 cm., 110 p.

€ 6,00**Nu, kaj do?**

Sen Rodin

Raccolta di scritti parte originali, altri già apparsi su riviste varie.

ISBN 978-606-92460-1-6

Exit, Kluĵo 2010

20 cm. 160 p.

€ 9,00**Ombro sur interna pejzaĝo**

S. Ŝtimec

Romanzo intimo autobiografico.

ISBN 88-7036-019-9

Edistudio, Pisa 1996

22 cm., 142 p.

€ 12,00**Paileroj kaj stoploj**

W. Auld

Raccolta di racconti, traduzioni e recensioni.

ISBN 92-9017-052-2U.E.A., Rotterdam

1997

21 cm., 6+342 p.

€ 16,50**Paradizo ŝtelita**

T. Steele

Romanzo originale che descrive la sorte degli ultimi aborigeni dell'isola di Tasmania.

ISBN 978-90-77066-49-2

F.E.L., Antwerpen 2012

20 cm., 334 P.

€ 20,00**Paulus fondinto**

T. Steele

Romanzo sulla vita di San Paolo, che è considerato il vero fondatore del Cristianesimo.

ISBN 9789077066669

F.E.L., Antwerpen 2020

20 cm., 124 p.

€ 12,00

- Pigre pasas la nokto** I. Nemere
In una piccola città non si tollera l'amore fra un uomo maturo ed una giovane gitana.
Fenikso 1992
23 cm., 152 p. € 11,00
- La postdomo** I. Ertl
Un romanzo pieno di umorismo, dove realtà e finzione coincidono.
Eld. BERO 2003
20 cm., 88 p. € 10,00
- Rakontoj kaj recenzoj** S. Garnero
10 piccoli racconti su diversi temi.
ISBN 978-606-92460-4-7
Eld. Exit – Napoca 2011
14 cm., 48 p. € 2,00
- Samideanoj** AA.VV.
Satiroj kaj humuraĵoj pri Esperanto kaj pri esperantistoj.
Sezonoj, Kalinigrad 2006
20 cm., 80 p. € 9,00
- Sur sanga tero** J. Baghy
Le disavventure di un militare prigioniero in Siberia durante la rivoluzione russa.
Fenikso 1991
20 cm., 254 p. € 9,00
- *Stokita vino** P. Thorsen
Come superare le avversità nei viaggi.
Illustrato.
ISBN 88-7036-066-0
Edistudio, Pisa 1996
21 cm., 103 p. € 12,40
- La ŝtona urbo** A. Lowenstein
Una giovane celta conosce Roma ed incontra i primi cristiani.
ISBN 90-71205-77-0
F.E.L., Antwerpen 2000
21 cm., 350 p. € 24,00
- *Tilla** S. Štimec
Storia di un matrimonio d'amore tra un'attrice tedesca, ed un ebreo che morirà durante la deportazione.
ISBN 88-7036-071-7
Edistudio, Pisa 2002
21 cm., 182 p. € 12,00
- Tiu mallonga tempodaŭro**
G. Zavadini Caselli
Una raccolta di lettere d'amore di due fidanzati di un secolo fa, ritrovate dalla figlia, raccolte e pubblicate.
U.E.C.I., Grisignano 2010
21 cm., 182 p. € 10,00
- Venecio kaj Euxropo** M. Zanetto
Trad. P. Tosato **NOVITA'**
Collezione di conferenze tenute sulla storia di Venezia.
ISBN 979-85468-162-78
Wroclaw, Polonia 2021
22 cm., 123 p. € 20,00
- Verda stelo kaj roza triangulo**
G. Silber **NOVITA'**
Antologia di brani di prosa e poesia completata da alcuni saggi sugli autori presentati.
ISBN 3-906595-26-9
LF-Koop., La Chaux-de-Fonds 2021
21 cm., 111 p. € 15,00
- Viktimoj** J. Baghy
Romanzo classico con stretto intrigo fra amore e morte in un campo di prigionia siberiano.
Fenikso 1991 (6° ediz.)
20 cm., 208 p. € 9,00
- Vizito sur la Teron** I. Nemere
Racconto di un viaggio di tre giorni di un extraterrestre sul nostro pianeta.
ISBN 5-7161-0084-8
Impeto, Mosko 2001
20 cm., 168 p. € 12,00

Vojaĝo al Kazohinio

S. Szathmári

Capolavoro della letteratura esperantista.

Il protagonista naufraga su un'isola dove vivono due società in contrasto fra loro.

S.A.T., Paris 1998

20 cm., 316 p.

€ 15,00

Vojaĝo al kuniĝo - konfesoj de seksobsedito

D. Otira

L'amore è la base di questo originale romanzo, che secondo la legge, è per soli adulti.

ISBN 978-1-59569-151-4

Mondial, Novjorko 2010

21 cm., 362 p.

€ 19,00



9-PROSA TRADOTTA

100 pri cent

A. Pettyn

Cento aneddoti su cento famose personalità.

Pola Esperanto-Asocio "RITMO", Varsovio 1989

20 cm., 46 p.

€ 5,00

Amiko el la junaĝo de Maigret

G. Simenon / Trad. D. Luez

Il terzo libro tradotto dalla serie.

Sezonoj, Kaliningrad 2004

20 cm., 128 p.

€ 15,00

La arbo de la sciado

P. Baroja

Trad. F. De Diego

Romanzo filosofico sulla mancanza della perfezione umana, amaro e melanconico.

La Laguna 1973

21 cm., 232 p.

€ 10,00

La aventuroj de Jonatano Gullible. Libermerkata Odiseado.

K. Schoolland / trad. Ĵ. Amis

Visita in un paese immaginario e folle, dove il governo fa un'assurdità dopo l'altra; pungente satira ai governi (sempre?) attuali.

ISBN 5-7161-0157-7

Impeto, Moskvo 2006

21 cm., 142 p.

€ 20,00

La aventuroj de Ŝerloko Holms

A. Conan Doyle

trad. AA.VV.

Dodici avventure del famoso detective londinese.

Sezonoj, Kalinigrad 2013

20 cm., 248 p.

€ 21,00

Ballo in maschera a Budapest

T. Soros

Trad. M. Bracci

Testasecca

Una storia avvincente durante l'occupazione nazista di Budapest. Un memoriale della vita quotidiana ed una lucida descrizione di quel momento buio.

ISBN 88-75-41-200-6

Gaspari Editore, 2011

21 cm., 334 p.

€ 18,00

Cecilja

F. Timmermans

Perle di uno dei più importanti scrittori olandesi. ISBN 90-71205-81-9

F.E.L., Antwerpen 2000

20 cm., 106 p.

€ 14,00

Cent jaroj da soleco

G. Garcia Márquez
Trad. F. de Diego
Romanzo magistrale e realistico del famoso premio Nobel.
Fonto, Chapecó 2012
20 cm., 318 p. **€ 25,00**

C'ero anch'io

A. Iannacone
L'ultimo libro che Amerigo ci ha lasciato, praticamente la sua autobiografia.
ISBN 978-88-97930-94-5
Edizioni EVA, Venafro 2017
21 cm., 200 p. **€ 15,00**

Cinque racconti – Kvin rakontoj

A. Busatti
Trad. P. V. Orlandini
Racconti di un grande scrittore non molto conosciuto. Testo in italiano con esperanto a fronte.
ISBN 9788898310531
Innocenti editore, 2016
21 cm., 112 p. **€ 10,00**

La ĉashundo de Baskerviloj

A. Conan Doyle / Trad. W. Auld
Uno dei più famosi gialli di Sherlock Holmes.
Sezonoj, Kaliningrad 2010
20 cm. 168 p. **€ 15,00**

Ĉeriza ĝardeno

A. Ĉeĥov / Trad. VV
Famosa opera tetrale
racconti, novelle e drammi di Ĉeĥov.
Sezonoj, Kaliningrad 2004
21 cm. 352 p.
€ 27,00



Ĉirkaŭ la mondo dum okdek tagoj

J. Verne Trad. J. L. Tortel
Unu dei più tradotti ed apprezzati romanzi del famoso scrittore francese.
Sezonoj, Kalinigrad 2008
20 cm., 208 p. **€ 23,00**

Dekamerono

G. Boccaccio
trad. P. Martinelli, G. Waringhien
I primi tre giorni delle famose novelle.
ISBN 3-906595-10-2
Kooperativo de Literatura Foiro, Prilly 1995
21 cm., 320 p. **€ 32,00**

***La dezerto de la tataroj**

D. Buzzati trad. D. Mistretta
L'interminabile attesa del nemico ai confini del mondo. Rilegato.
ISBN 88-7036-058-X
Edistudio, Pisa 1994
21 cm., 173 p. **€ 14,00**

Doberdo

L. Kuhar
Romanzo riguardante il popolo sloveno, ispirato al terrore della prima guerra mondiale.
Rilegato
ISBN 978-961-285-309-9
Maribor 2016
23 cm., 390 p., **€ 22,00**

Dudek kvar horoj el la vivo de virino

S. Zweig
Il più bello e meraviglioso, ma allo stesso tempo il più terrificante giorno nella vita di una vedova inglese.
NOVITA'
ISBN 978-5-7161-0287-3
Impeto, Moskvo 2016
20 cm., 62 p. **€ 8,00**

Ekpafi

L. Bianciardi

Trad. C. Minnaja

L'ultimo romanzo pubblicato in vita dello scrittore, dove racconta autobiograficamente e la sua illusione nella società dove anch'egli è protagonista.

ISBN 978-88-96678-23-7

ExCogita Editore, Milano 2011

21 cm., 206 p.

€ 15,00**En la ombro de Alberto Ejnŝtejno**

D. Ĝuriĉ-Trbuhoviĉ

La vita della collaboratrice di Einstein che diventò sua moglie.

ISBN 978-86-7561-128-8

Interpress, Beograd 2012

20 cm., 188 p.

€ 14,00**Eneido**

Virgilio

trad. D.ro H. Vallienne

Il primo canto dell'Eneide, famoso capolavoro della letteratura latina, di nuovo disponibile.

ISBN 978-85-92665-08-1

Libellus editorial, 2017

21 cm., 120 p.

€ 10,00**Eugenio Montale kaj aliaj liguriaj aŭtoroj**

C. Minnaja

trad. AA.VV.

Le più belle poesie di Montale e scritti di altri eminenti scrittori liguri.

ISBN 978-88-96028-89-6

Edizioni Eva, Venafrò 2013

21 cm., p. 196

€ 17,00**Fabeloj pri la triopo**

A. e B. Strugacky

Trad. M. Bronŝtein

Il più satirico, irriverente ed offensivo romanzo dei fratelli Strugacky, contro il sistema statale sovietico.

ISBN 978-5-7161-0209-5

Impeto Moskvo 2010

20 cm., 189 p.

€ 16,00**La flava hundo**

G. Simenon

Trad. D. Luez

Un libro del famoso commissario

Maigret.

Sezonoj,

Kaliningrad 2007

20 cm., 120 p.

€ 15,00**La Fremdulo**

A. Camus

Trad. M. Duc Goninaz

Il famoso romanzo dell'autore che vinse il premio Nobel.

ISBN 2-9502432-2-3

S.A.T., Parigi 1993

20 cm., 140 p.

€ 12,00**Gabriele D'Annunzio antologio**

C. Minnaja

Un concentrato delle opere del celeberrimo poeta: alcune poesie, qualche racconto ed una rappresentazione teatrale.

ISBN 978-88-96028-91-9

Edizione EVA, Venafrò 2013

21 cm., 174 p.

€ 17,50*** La Gefianĉoj**

A. Manzoni

trad. B. Cadei

Il capolavoro di A.

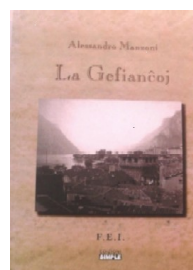
Manzoni tradotto in

esperanto.

ISBN 88-89177-23-3

F.E.I., Milano 2006

20 cm., 500 p.

€ 27,00**La Grafo de Monte-kristo**

A. Dumas

Trad. D. Moirand

Il capolavoro di A. Dumas, un grande romanzo che rivela un mondo pieno di intrighi, perfidie, omicidi, vendette ed altri

fattori della vita politica e sociale in Francia.
2 volumi indivisibili.

1° vol. ISBN 978-90-77066-43-0

2° vol. ISBN 978-90-77066-44-7

F.E.L., Antverpeno 2010

21 cm., 1184 p.

€ 79,00

La Hobito aŭ tien kaj reen

J. R. R. Tolkien

trad. C. Gledhill e W. Auld

Una favola fantastica dell'autore del "Signore degli anelli", scritta prima della famosa trilogia.
2a ediz.

Sezonoj, Kalinigrad 2005

20 cm., 224 p.

€ 20,00

Home en senhomeco – militaj impresoj

M. Stopping

Ricordi di guerra, di quando l'autore fervente esperantista, dovette combattere per il Terzo Reich sui monti vicino a Cassino.

ISBN 978-80-87169-91-9

Kava-Pech, Dobřichovice 2016

20 cm., 196 p.

€ 16,50

Homeopatio populara

I. S. Soares

Un aiuto per i problemi di salute che si possono curare a casa.

Bilingue esperanto-portoghese.

ISBN 85-87619-12-8

Projekto Tero 2000

21cm., 96 p.

€ 8,00

La integrigo

L. Bianciardi

Trad. C. Minnaja & P. V. Orlandini

Il secondo libro della trilogia su Bianciardi, dove si racconta con ironia e disperazione il suo lavoro di giornalista, traduttore e scrittore nella

Milano del miracolo economico.

ISBN 978-88-96678-22-0

ExCogita Editore, Milano 2011

21 cm., 114 p.

€ 12,50

Libazar e Terra Sonata a quattro mani e due tonalità

J. Sigmond e S. Rodin

trad. C. Minnaja

Romanzo di fantascienza dove si racconta la vita di gruppi di libarazani e terrestri.

ISBN 978-88-98582-61-7

Zambon editore, 2018

21 cm., 494 p.

€ 20,00

L'isola che non c'è

G. Bigliardi

Trad. L & V. Madella

Catalogo fotografico della mostra rievocativa dell'isola delle Rose. Bilingue italiano-esperanto.

Museo Pier Maria Rossi, 2014

16 x 24 cm., 160 p.

€ 12,00

per la stessa serie:

L'isola che non c'è

Piccolo album a fumetti di Martin Mystère che racconta la storia dell'isola.

€ 3,50

Cofanetto di 5 cartoline dedicato all'evento.

€ 10,00

Cartoline con l'annullo dell'evento.

€ 4,00

Jules Verne espérantiste!

L. Dupuy

Perché il famoso scrittore si interessò all'esperanto tanto che gli donò un ruolo primario in uno dei suoi romanzi?

ISBN 978-2-9525753-2-4

S.A.T.-Amikaro, Paris 2009

18 cm., 98 p.

€ 11,00

***Klera edzino**

U. Gangopaddhae

trad. P. Daśgupto

Romanzo sui rapporti fra un marito e la moglie intellettuale. Rilegato.

ISBN 88-7036-047-4

Edistudio, Pisa 1994

21 cm., 184 p.

€ 14,00

***Komunikado en amrilato ene de paro**

G. Bassi e R. Zamburin

Trad. P. Tosato

Il libro propone conoscenze di base e principi idonei por favorire una vera comunicazione fra le coppie.

F.E.I., Milano 2015

21 cm., 60 p.

€ 7,00**Konsilisto Krespel**

E. T. A. Hoffmann

trad. N. Kirschstein

La storia vera di un musicista un po' maniaco e della di lui figlia.

Sezonoj, Kalinigrad 2001

20 cm., 24 p.

€ 4,00**Kontraŭ Mastro Ĉerizo**

J. Biffi

Trad. A. Zecchin

Le avventure di

Pinocchio viste in chiave teologica per capire le esigenze dell'umanità, il senso della vita ed il dramma dell'uomo contemporaneo.

UECI – Torino

20 cm., 240 p.

€ 5,00**Kronprincedzino**

J. Francis

Un facile racconto medievale, semplice e piacevolmente divertente.

ISBN 978-90-77066-47-8

F.E.L., Antverpeno 2011

20 cm., 190 p.

€ 16,00***Ksenofoba gvidlibro al la italoj**

M. Solly / trad. A. Löwenstein

Dilettevole descrizione delle abitudini e fobie degli italiani viste dagli stranieri.

F.E.I., Milano 2006

18 cm., 72 p.

€ 9,00**La kultura laboro**

L. Bianciardi

trad. P. V. Orlandini

Il lavoro culturale percorre le tappe di formazione di un giovane intellettuale in una

città di provincia, tra la fine della guerra e gli anni cinquanta.

ISBN 978-88-89727-43-0

ExCogita Editore, Milano 2007

fra 20 cm., 120 p.

€ 10,00**Kun Diablo en la korpo**

R. Radiguet

Trad. M. Duc Goninaz

Capolavoro del romanzo d'amore, modello in stile classico e importante pietra miliare del rinnovamento della lingua francese.

ISBN 1-59569-034-4

Mondial, Novjorko 2006

21 cm., 140 p.

€ 15,00**La libro de la mirindaĵoj**

Marco Polo / D.Moirand

Una delle più lette opere di diffusione culturale del medio evo.

ISBN 9290170751

U.E.A., Rotterdam 2001

21 cm., 445 p.

€ 33,00**La lingua fantastica**

AA.VV.

trad. G. Cappa

Racconti di fantascienza di autori di tutto il mondo, tradotti in italiano dall'esperanto.

Keltia Editrice, Aosta 1994

21 cm., 318 p.

€ 13,00***Luigi Pirandello**

C. Minnaja

Scritti, poesie e racconti di sedici autori siciliani dell'800 e '900.

ISBN 978-88-96582-02-2

F.E.I., Milano 2012

21 cm., 356 p.

€ 15,00**Mafio klarigata al turistoj**

A. Cavadi

Trad. M. Lipari e C. Minnaja

Un libretto con molte risposte chiare ed oneste sulla mafia.

ISBN 978-88-87778-99-1

Di Girolamo editore, Trapani 2011

17 cm., 54 p.

€ 6,60

Magia tapiŝo – kolekto de fabeloj

A. Kuprin

Dodici favole scritte dal popolare scrittore russo.

ISBN 978-5-7161-0295-8

Impeto, Mosko 2017

20 cm., 80 p.

€ 9,00

Maigret eraras

G. Simenon

Trad. D. Luez

Il famoso commissario francese deve risolvere un complicato problema.

Sezonoj, Kalinigrad 2009

20 cm., 128 p.

€ 15,00

Maigret kaj la maljuna damo

G. Simenon

Trad. D. Luez

In questo racconto il com-missario Maigret lascia Parigi per un'inchiesta in una località balneare.

Sezonoj, Kalinigrad 2002

20 cm., 128 p.

€ 15,00



* La Malemuloj

G. Verga

trad. G. Rinaldo, A. Ruffatti, P. Tosato

Traduzione della mirabile opera del Verga che descrive la società siciliana con il tormento politico del dopo unità d'Italia.

ISBN 978-88-7036-076-9

Edistudio, Pisa 2006

20 cm., 262 p.

€ 18,00

Maremo. Literatura rigardo tra la suda toskana maremo 2° vol.

P. V. Orlandini

Antologia di autori che hanno scritto sulla Toscana: C. Alvaro, G. Bandi, L. Bianciardi, I. Calvino, V. Cardarelli, C. Cassola, D. H. Lawrence, M. Luzzi, G. Piovene e molti altri.

ISBN 978-88-96678-14-8

ExCogita Editore, Milano 2010

21 cm., 312 p.

€ 19,00

Marta

E. Orzeszko

trad. L. L.Zamenhof

Le vicissitudini di una giovane che lotta per una vita dignitosa.

ISBN 83-7194-020-3

Bielsko-Biala, KLEKS 1999 (5° ediz.)

20 cm., 256 p.

€ 14,00

*La Metamorfozo

F. Kafka

trad. M. Nervi

Famoso racconto del grande autore praghese.

ISBN 88-7036-069-5

Edistudio, Pisa 1996

21 cm., 80 p.

€ 12,40

Mi creda, signora!

C. Rossetti

trad. AAVV

Il famoso romanzo "Kredu min, sinjorino!", ora disponibile anche in italiano.

ISBN 9788896582077

F.E.I., Milano 2013

21 cm., 244 p.

€ 10,00

Mil naŭcent kvardek kvar

G. Orwell

Trad. D. Broadribb

Il romanzo più importante di Orwell sull'utopia negativa e sul controllo del potere che manipola e controlla i cittadini.

ISBN 978-1-59569-249-8

Mondial, Novjorko 2012

21 cm., 288 p.

€ 20,00

La muzeo de milito

C. Magris

trad. C. Minnaja

NOVITA'

Intenso romanzo sulla storia del Museo della Guerra dove i saloni raccontano gli eventi passati: la terribile verità nascosta, esilio degli ebrei, la schiavitù, ecc.

ISBN 978-90-770-6662-1

F.E.L., Antverpeno, 2019

21 cm., 294 p.

€ 35,00

La nuda feino

Otto racconti erotici.
ISBN 90-71205-49-5
F.E.L., Antverpeno 1993
20 cm., 110 p.

L. Vermeiren

€ 12,00**La origino de Specioj**

trad. K. Lendon
Importante opera di riferimento che dalla sua
apparizione, da oltre 150 anni, influisce su
tutte le scienze naturalistiche.
ISBN 978-90-77066-40-9
F.E.L., Antverpeno 2009
20 cm., 431 p.

C. Darwin

€ 24,00**Paesaggio con ombre in un interno**

S. Štimec **NOVITA'**
trad. C. Minnaja e G. Cappa
Le riflessioni di una donna sulla vita, l'amore,
la lingua e lo smarrimento interiore.
ISBN 978-88-9387-056-6
Il Poligrafo, Padova 2018
21 cm., 112 p.

€ 16,00**La pensemaj kokinoj**

Trad. Ĵ. Le Puil
132 prove che le galline sanno pensare...
almeno quanto i politicanti.
La Kancerkliniko, Thaumier 2012
21 cm., 20 p.

L. Malerba

€ 4,50**Pilgrimado inter ombroj**

B. Pahor
Ricordi di vita vissuta in un campo di
concentramento.
ISBN 3-85013-301-X
Interkulturo, Maribor 1993
20 cm., 167 p.

€ 9,50**La ploranta gasto** kaj aliaj rakontoj

R. Del Re
Racconti in esperanto di un nuovo autore.
ISBN 978-88-97930-91-4
Ediz. EVA, Venafrò 2016
21 cm., 88 p.

€ 12,00**La portreto de Dorian Gray**

O. Wilde
Trad. A. Arana
Dopo un iniziale scandalo il romanzo è
diventato un classico conosciuto in tutto il
mondo.
ISBN 978-84-15508-19-9
Erroteta Amorebieta, 2012
21 cm., 210 p.

€ 20,00**Pri vagabondoj kaj friponoj, pri damoj kaj kavaliroj**

L.
Couperus Trad. G. Berveling
Dieci racconti di uno scrittore olandese
riscoperto recentemente.
ISBN 978-92-9017-102-7
U.E.A., Rotterdam 2008
21 cm., 180 p.

€ 12,00*** La princo**

N. Machiavelli
trad. C. Minnaja
Il capolavoro della scienza della politica.
ISBN 88-89177-68-3
F. E. I., Milano 2006
20 cm., 104 p.

€ 10,00***Il Progetto**

M. Miconi
trad. D. Astori
Un giovane studente fa un incontro
particolare, ed a poco a poco è coinvolto in
un nuovo mondo misterioso ed affascinante...
Un sogno, un incubo, una realtà? Per
scoprirlo non c'è che un modo: leggerlo!
ISBN 978-88-96582-12-1
F.E.I., Milano 2015
21 cm., 128 p.

€ 10,00**Religiaj kaj filozofiaj ideoj de Zamenhof: kultura kaj socia fono**

C. Kiselman
I testi delle quattro conferenze e della
conclusione del Congresso Universale di
Bialistok 2009.

ISBN 978-92-9017-112-6
U.E.A., Rotterdam 2010
30 cm., 64 p.

€ 10,00

Resurekto

L. Tolstoj

Trad. di V. Sapoĵnikov

Il famoso romanzo che dipinge la realtà sociale russa alla fine del 19° secolo.

Sezonoj, Jekaterinburg 2000

20 cm., 370 p.

€ 24,00

Rip Van Winkle

W. Irving

Trad. I. Onetĵ

Piacevole racconto della prima metà del XIX secolo.

ISSN 0398-5822

La Kromkancerkliniko, Thaumiers 2010

30 cm., 20 p.

€ 5,50

Robinson in Siberia

T. Soros

Trad. M. Bracci Testasecca

Una rocambolesca fuga di gruppo nella Russia della rivoluzione.

ISBN 88-7541-202-2

Gaspari Edit., Ronchi dei Legionari 2010

21 cm., 126 p.

€ 14,00

Sagao de Njal

trad. B. Ragnarsson

La più ricca fra le saghe islandesi con spunti d'arte, di stile e scorci psicologici.

ISBN 90-77066-071

F.E.L., Antverpeno 2003

20,5 cm., 358 p.

€ 21,00

Senso

C. Boito

Trad. J.-L. Tortel

Novella di Boito che ha avuto un grande successo. Si svolge a Venezia, durante l'occupazione austriaca, e ne è protagonista una patriota e nobildonna veneziana, costretta a rinnegare tutti gli ideali di indipendenza (fino al tradimento dei suoi compagni più cari e della stessa causa veneziana) per amore di un giovane ufficiale austriaco.

ISBN 80-85853-72-8

Kava-Pech, Dobřichove 2004
16 cm., 64 p.

€ 6,00

Sidarto Hinda poezia rakonto H. Hesse
trad. D. Karthaus **NOVITA'**

Racconto della vita del contemporaneo di Budda, Siddarta, e della ricerca spirituale, dell'indistruttibilità, unità ed eterna essenza dell'anima.

ISBN 978-1-59569-175-0

Mondial, Novjorko 2010

21 cm., 126 p.

€ 12,00

Taccuino notturno della guerra croata

S. Štimec trad. F. Paccagnella

Testimoniaza personale della guerra

croata

e bosniaca.

NOVITA'

ISBN 978-88-7036-816-1

Edistudio, Pisa 2021

21 cm., 96 p.

€ 15,00

Taglibro de Anne Frank

trad. N. Bartels

Il famoso diario di Anna Frank, la giovane ebrea morta in un campo di concentramento nazista.

Libroteko, Tokio 1997

21 cm., 300 p.

€ 24,00

La talpoĉasisto

S. Lang

Trad. G. Berveling

Un rifugiato in Transilvania ritorna alla sua terra natia e scopre il segreto della sua origine.

ISBN 978-90-7706635-3

F.E.L., Antwerpen 2007

20 cm., 128 p.

€ 23,00

***Trentlando** verkistoj, legendoj, kantoj

C. Minnaja

Una piccola antologia di scrittori trentini ed altoatesini, da Rosmini a De Gasperi, dalle

lingue minoritarie all'Europa, dalle leggende alle canzoni.

ISBN 978-88-96582-08-4

F.E.I., Milano 2014

21 cm., 138 p.

€ 10,00

Unu tago post la alia. *Letero al infano naskita* C. Conterno Guglielminetti

trad. R. Bernard

Appassionato diario che racconta, fra sospiri e angosce, il viaggio verso la maternità.

A. E. Iltis, Saarbrücken, 1982

20 cm., 135 p.

€ 8,50

Unutema rapsodio – Interparolo kun Rafail

Dvoynikov

C. Morandini

Trad. G. Cappa

NOVITA'

Storia, musica, stalinismo, omosessualità, fantascienza – ecco qualche tema di questo romanzo complesso ed intelligente.

ISBN 978-1-59569-397-6

Mondial, Novjorko 2020

21 cm., 210 p.

€ 18,00

La vita di Zamenhof A. Korzhenkov

trad. C. de' Giorgi

La biografia del creatore dell'esperanto e le sue idee, con le quali cercava la soluzione al problema interlinguistico.

ISBN 978-88-76629-178-4

Edizioni Nemapress, 2017

21 cm., 138 p.

€ 16,00

Vivo agaca

L. Bianciardi

trad. C. Minnaja

L'opera più importante di L. Bianciardi, tradotta in esperanto. Un intellettuale di provincia arriva a Milano, dove i suoi ideali rivoluzionari si confrontano con la solitudine, i ritmi di lavoro frenetici e un nuovo amore.

ISBN 978-88-89727-69-0

ExCogita Editore, Milano 2008

20 cm., 160 p.

€ 13,50

Vojaĝo ĝis noktofino

L. F. Céline

Trad. A. LeQuint e J. Le Puil

Il primo ed il più celebre romanzo di Céline, un forte avvertimento contro la guerra e le sue efferatezze.

ISBN 1-59569-022-0

Mondial, Novjorko 2005

21 cm., 370 p.

€ 22,00

Vundita vento

C. Casares

Trad. S. Moinhos

NOVITA'

Un'importante opera della letteratura galiziana. Un ritratto della gioventù catturata dal grigio mondo della dittatura.

ISBN 978-80-99902-07-8

Espero, Partizánske, Slovakia 2019

21 cm., 52 p.

€ 8,00



10 - RELIGIONE

Biblio

trad. L. L. Zamenhof e autori vari.

Il Vecchio Testamento tradotto da Zamenhof, il Nuovo Testamento e due libri Canonici.

ISBN 80-85853-90-6

Edl. Kava-Pech, Dobřichovice 2006

21 cm., 1375 p.

€ 20,00

Dia digno de la vorto

A. Vantchev de Thracy
Trad. A. Iannacone
Raccolta di poesie di vari poeti. Edizione
bilingue esperanto e francese.
ISBN 978-88-97930-21-1
Edizioni EVA, Venafrò 2014
21 cm., 96 p. **€ 12,00**

Fronte al la vivo – eduko kaj vivsignifo

J. Krishnamurti
Trad. R. Feldman
Istruzioni per lo spirito.
SAT-Broŝurservo, Beauville 1998
20 cm., 68 p. **€ 6,00**

Imitado de Kristo

T. A. Kempis

Trad. G. F. De Royver
L'opera fondamentale della devozione
moderna, il movimento cristiano prima
della riforma.
ISBN 90-71205-65-7
F.E.L., Antwerpen 1997
20 cm., 166 p. **€ 13,00**

11 – POLITICA

Anarkio

E. Malatesta.

Trad. C. Minnaja.
In questo scritto del 1891. l'autore chiarisce
il suo punto di vista sull'anarchia.
ISBN 978-2-918053-19-4
SAT-EFK. Paris. 2018
21 cm., 71 p. **€ 5.50**

Ĉu nur-angla Eŭropo? - Defio al lingva politiko R. Phillipson trad. I. Ertl

L'inglese è una minaccia per le altre lingue?
Un libro per conoscere i problemi linguistici
dell'Unione Europea.
ISBN 92-9017-084-0
U.E.A., Rotterdam 2004
21 cm., 254 p. **€ 21,00**

Diskutlibro pri malpli uzataj lingvoj

J. Bañeres – M. Strubell
80 domande sulla politica linguistica ed i
diritti umani in Europa.
ISBN 92-90170-81-6
U.E.A., Rotterdam 2002
22 cm., 60 p. **€ 8,00**

La Eksperimento

E. Lee

Trad. R. Corsetti
La rivoluzione dimenticata della Georgia
nel 1918-1921, indipendenza durata solo
3 anni.
ISBN 978-2-36960-117-3
MAS - Monda Asembleo Socia, 2018
21 cm., 264 p. **€ 14,00**

Esperanto kaj socialismo? - Pri la movado sur la "alia flanko" D. Blanke

I rapporti fra il movimento esperantista e
il socialismo.
ISBN 1-59569-007-7
Mondial, New York 2004
21 cm., 64 p. **€ 10,50**

Fundamento de la Homaj Rajtoj

AAVV

Il libro contiene la Dichiarazione Universale
dei Diritti Umani, il Patto Internazionale per
i Diritti
Civili e Politici, il Patto Internazionale per
l'Economia ed i Diritti Sociali e Culturali.
ISBN 978-92-9017-131-7
U.E.A., Rotterdam 2016
15 cm., 96 p. **€ 9,00**

Homaj rajtoj: Demandoj kaj respondoj

L. Levin / trad. E. G. Evans
Libro-guida dell'UNESCO per il progresso
e la difesa dei diritti umani.
ISBN 92-9017-058-1
U.E.A., Rotterdam 1998
21 cm., 140 p. **€ 10,00**

Interpopola konduto E. Privat

Relazioni sui problemi internazionali e la difficile via della pace.
ISBN 83-920289-3-7
Eldonejo HEJME, Czeladź, Polonia 2006
20 cm., 142 p. **€ 16,00**

Kia estas la nuna Eŭropo sen EU?

Insieme di conferenze raccolte all'incontro di Trieste del maggio 2013, in Esperanto ed in altre lingue.
ISBN 978-961-276-684-9
EEU. SL., 2013
21 cm., 232 p. **€ 5,00**

Kio estas demokratio? - 80 demandoj kaj respondoj

D. Beetham kaj K. Boyle / trad. G. Sutton
Facile manuale per capire scopi e funzionamento della democrazia; opera scritta in collaborazione con la Commissione dell'UNESCO.
ISBN 92-9017-066-2
U.E.A., Rotterdam 2000
21 cm., 144 p. **€ 11,00**

Kompendio de la kapitalo de Karlo Markso

C. Cafiero
Trad. P. Levi
Riassunto che fornisce l'essenza del libro di Marx sul Capitale, senza fronzoli, adatto ad un vasto pubblico.
ISBN 978-2-918053-00-2
SAT – EFK, 2009
18 cm., 160 p. **€ 10,00**

Krimeo estas nia – Reveno de la imperio K. Kniivilä

Il rinomato giornalista-autore svedo-finlandese informa i suoi lettori sui temi di questa parte del mondo.
ISBN 978-1-59569-294-8
Mondial, Novjorko 2015
21 cm., 154 p. **€ 14,00**

L'insegnamento delle lingue straniere come politica pubblica

F. Grin
Trad. E. Mongelli e L. Martinelli
Lo studio del prof. Grin sull'insegnamento delle lingue.
ISBN 888-759500-3
E.R.A., Roma 2009
21 cm., 116 p. **€ 15,00**

La itala socialismo kaj esperanto

AA.VV.
Testi del dibattito sull'esperanto apparsi nelle riviste socialiste italiane.
ISBN 978-2-9528922-1-6
E. F. Kooperativo de SAT 2008
15 cm., 78 p. **€ 7,00**

Paĉjo, kio estas rasismo? T. B. Jelloun trad. A. LeQuint e J. Le Puil

Un tema scottante come il razzismo nel dialogo fra padre e figlio.
ISBN 92-9017-063-8
U.E.A., Rotterdam 1999
19 cm., 54 p. **€ 7,50**

La Pariza komunumo de 1871

AA.VV.
Un riassunto dell'importante fatto politico accaduto nel 1871.
ISBN 978-2-9528922-2-3
E. F. Kooperativo de SAT
15 cm., 90 p. **€ 6,00**

La Respubliko Platone

Trad. D. Broadribb
L'opera fondamentale della filosofia occidentale.
ISBN 978-1-59569-254-2
Mondial, Novjorko 2012
21 cm., 351 p. **€ 24,00**

Simboloj de Rusio V. Opletajev
Conoscete gli stemmi statali, l'inno e la bandiera russa? Conoscete la balalaika, il samovar e il kalašnikov? 25 di questi simboli si rivelano ai più curiosi in questo libro.
ISBN 978-5-7161-0271-2
Impeto, Moskvo 2015
20 cm., 100 p. € 12,00

***Teknikoj de neperforto** A. Capitini
Trad. N. Rossi
Scritto nel 1967, ma attualissimo, contiene i principi della nonviolenza, con rimandi a concrete esperienze in Italia e nel mondo.
ISBN 978-88-7036-810-9
Edistudio, Pisa 2011
16 cm., 186 p. € 15,00

Verdaj papagoj G. Strada
Trad. AA.VV.
Tre famkonata itala kirurgo rakontas sian batalon kontraŭ la milito kaj sia laboro por helpi la viktimojn de tiu tragedio.
ISBN 978-88-7695-453-5
Arcipelago Edizioni, Milano 2012
19 cm., 146 p. € 10,00



12 - FUMETTI e LIBRI PER RAGAZZI

Alico en mirlando

L. Carroll
trad. D. Broadribb
La famosa fiaba di Alice.
Sezonoj, Kalinigrad 2004
20 cm., 80 p. € 9,00

Asteriks kaj Kleopatra

Gosciny
Trad. N. Korasić
Una nuova avventura dei disobbedienti galli in terra d'Egitto.
ISBN 953-6157-20-9
Izvori, Zagreb 1995
29 cm., 48 p. € 15,00

La aventuroj de Pinokjo

C. Collodi
trad. J. Horvath
La celeberrima favola per ragazzi.
ISBN 90-71205-91-6
F.E.L., Antwerpen 2003
20 cm., 158 p. € 10,00

Bonvenon! Laura e Pietro scoprono l'esperanto F. Gobbo e Y. Gamberoni
Presentazione dell'esperanto in forma di fumetto per adolescenti, con l'aggiunta di un saggio per l'originale arte fumettistica.
ISBN 978-1-59569-383-9
Mondial, Novjorko 2018
23 cm., 76 p. € 10,00

Ĉisko kaj Vinio – La brusela bubo

W. Vandersteen

Famoso racconto del folclore olandese "Suske en Wiske", tradotto in diverse lingue.

Standaard Uitgeverij – Antwerpen 2002
26 cm., 58 p.
€ 7,00



Diabolik, la reĝo de la teroro

Trad. D. Binaghi, F. Zanoner
Uno dei più diffusi fumetti italiani degli anni '60, ora disponibile in esperanto. L'albo è il risultato di una collaborazione Edistudio, IEJ, FEI.
ISBN 978-88-7036-083-7
Edistudio, Pisa 2009
21 cm., 144 p.
€ 6,00

LA DIA KOMEDIO RAKONTATA AL LA INFANOJ

A. Piccione
NOVITA'
Trad. C. Minnaja
Illustrazioni di F. Rovira
Il famoso poema semplificato e illustrato spiegato ai ragazzi.
ISBN 978-88-96582-26-8
F.E.I., Milano 2021
22 cm., 190 p.
€ 27,00

La Eta Princo

A. De Saint-Exupéry
Trad. P. Delaire
Un'affascinante fiaba per tutte le età. Con i disegni dell'autore.
ISBN 978-2-9507376-5-6
Kanada Esperanto-Asocio, Espéranto-France 2010
22 cm., 94 p.
€ 15,00

Fabeloj de la mezepoko

A. Striganova
22 favole medievali di una pagina, tutte illustrate dall'autrice.
ISBN 978-5-7161-4280-4

Impeto, Moskvo 2015
14 cm., 48 p.

€ 4,00

Fabeloj de la neserioza heroo

A. Striganova
Un'altra piccola serie di favole raccontate e illustrate dall'autrice.
ISBN 978-5-7161-0305-4
Impeto, Moskvo 2019
14 cm., 48 p.
€ 4,00

Fabeloj pri amo

A. Striganova
21 favole di una pagina raccontate e illustrate dall'autrice.
NOVITA'
ISBN 978-5-7161-0302-3
Impeto, Moskvo 2018
14 cm., 48 p.
€ 4,00

Fabeloj pri la triopo

A. e B.
Strugackij
Trad. M. Bronŝtejn
Favole di fantascienza che sbeffeggiano la stagnante burocrazia sovietica.
ISBN 978-5-7161-0209-5
Eld. Impeto, Moskvo 2010
20 cm., 192 p.
€ 10,00

Le fantastorie della nonna/la fantarakontoj de l'avino

L. Barbagallo/ L. Tadolini
Raccolta di brevi racconti tra il favoloso e il fiabesco.
ISBN 978-88-88030-95-1
Edizioni EVA, Venafro (IS) 2007
21 cm., 60 p.
€ 12,00

Hundoj kaj katoj

U. Intini
Un racconto fantastico sull'inimicizia fra cani e gatti attraverso i secoli.
ISBN 978-88-97930-78-5
Edizione Eva, Venafro 2016

28 cm., 112 p. € 18,00

*La ĵurnaleta de Joĉjo Tempesto

Vamba (L. Bertelli) Trad. U. Broccatelli

Un affresco ironico di usi e costumi dell'Italia giolittiana, un mirabile esempio di satira dell'epoca. Illustrato con i disegni originali dell'autore.

ISBN 978-88-7036-082-0

Edistudio, Pisa 2009

24 cm., 224 p. € 18,00

La Kastelo de Vitro J. Francis

Cosa troveranno Stella ed Ernesto dietro la porta? Un altro mondo???

ISBN 92-9017-079-4

UEA, Rotterdam 2004

21 cm., 197 p. € 18,00

Lupo Alberto Silver

Gli animali di una fattoria, il cui principale attore è Alberto, sono lo specchio degli uomini e della loro spregevolezza.

ISBN 978-88-7036-086-8

Edistudio, Pisa 2010

21 cm., 144 p. € 7,50

La malbeno de Tarumo kaj Nurana

J. M. Progiante **NOVITA'**

Ragazzi di diverse nazioni si incontrano in Brasile e si immergono in un'avventura con una lunga storia.

ISBN 978-85-67442-06-0

San-Paùlo, 2018

19 cm., 74 p. € 8,00

Miraklo de unu momento

A. Striganova

22 "momenti" di una pagina, tutti illustrati dall'autrice.

ISBN 978-5-7161-0258-3

Impeto, Mosca 2014

14 cm., 48 p. € 5,00



Paolo – la lernanto de Leonardo da Vinci H. Ulrich

Romanzo storico ricco di avventure, emozioni e tensione.

ISBN 978-80-87169-01-8

KAVA-PECH, Dobřichovice 2008

20 cm., 112 p. € 12,00

Ridu kun ni

raccolta da P. Lukoševičiene

Tanti piccoli racconti adatti a grandi e piccoli per migliorarsi e divertirsi.

ISBN 978-9955-694-83-0

E-Klubo Panevėžys, 2009

21 cm., p. 77 € 7,50

Sciencoj kaj eroj U. Intini

Le varie branche della scienza spiegate chiaramente in piccoli brani.

ISBN 978-88-97930-75-4

Edizione Eva, Venafrò 2016

21 cm., 104 p. € 12,00

Salutu la sinjorinon!

La eta Spirù

Tome & Janry

Il primo volume dell'avventura della piccola Spirù in esperanto.

ISBN 2-9524-120-1-4

Esperanto-Jeunes, Paris 2005

30 cm., 48 p.

€ 12,00



Trezoroj de Mirmiloj J. Crhista
Trad. P. Wierzbowski
Un nuovo fumetto in Esperanto, arrivato dalla
Polonia, con le avventure di Kajko e Kokoŝo.
ISBN 978-83-281-2636-7
Egmont Polska, Warszawa 2017
28 cm., 44 p. **€ 10,00**

La viro kiu plantis arbojn J. Giono
Una bella fiaba a sfondo ecologico.
ISBN 2-86819-503-5
Utouie, Bats 1991
23 cm., 32 p. **€ 7,50**

13 - TEATRO

Cyrano de Bergerac E. Rostand
Trad. A. Cherpillod
Opera teatrale basata sulla vita del famoso
scrittore francese del 17° secolo.
Fonto, Chapecó 2016
20 cm., 250 p. **€ 15,00**

Doktoro Esperanto M. Migliucci
DVD, monologo liberamente tratto da "Una
voce per il mondo", porta in scena la vita di
Zamenhof. Adattato ed interpretato da Mario
Migliucci.
ISBN 978-88-7036-701-0
Edistudio, Pisa 2009 **€ 18,00**

La dresado de la megero
W. Shakespeare trad. G. C. Jarvis
Una fedele riedizione della commedia sulla
vita matrimoniale.
ISBN 0-9505323-8-X
UEA, Rotterdam 1988
21 cm., 136 p. **€ 5,00**

***La fatomaŝino** J. Cocteau
trad. G Lagrange

Parodia sulla sorte di Edipo.
ISBN 88-7036-009-1
Edistudio, Pisa 1979
21 cm., 125 p. **€ 6,00**

Faŭsto I + II J. W. Von Goethe
Trad. K. Schulze **NOVITA'**
Il famoso dramma di un uomo colpevole di
aver stretto un patto col diavolo. 2a ediz.
ISBN 1-59569-008-5
Mondial, Novjorko 2004
21 cm., 568 p. **€ 25,00**

***La gastejestrino** C. Goldoni
trad. C. Minnaja
La popolare commedia del famoso
scrittore veneziano.
ISBN 88-7036-014-8
Edistudio, Pisa 1981
21 cm., 154 p. **€ 10,00**

La graveco de la fideligo O. Wilde
Trad. W. Auld
Una commedia molto spiritosa che si
sviluppa in tre atti.
ISBN 0-9505323-7-1
Esperantaj Kajeroj Manĉestro 1987
21 cm., 80 p. **€ 6,00**

Hamleto, reĝido de Danujo
W. Shakespeare trad. L. L. Zamenhof
La prima traduzione di questa opera
teatrale, con introduzione e chiarimenti
per i punti difficili.
ISBN 92-9017-092-1
U.E.A., Rotterdam 2006, 9° ediz.
21 cm., 224 p. **€ 19,00**

Konto de l' vivo P. Gubbins
Quattro singoli pezzi teatrali, un po' seri
un po' farseschi, di cui due sono stati
premiati in concorsi di letterari.
ISBN 90-71205-76-2
F.E.L., Antwerpen 1998
21 cm., 138 p. **€ 14,00**

Murdo en la teatro R. C. Gates.
La morte dell'autore diventa velocemente una sceneggiatura che porterà molto lavoro al famoso commissario R. Elis.
ISBN 978-9077066-56-0
FEL. Antverpeno. 2016.
21 cm., 150 p. **€ 15,00**

Reĝo Edipo kaj Antigona Sofocle
Trad. D. B. Gregor

Un'elegante traduzione delle due classiche tragedie, che hanno fortemente influito sulla cultura europea, con introduzione ed abbondanti note del traduttore.
La Laguna, 1960
21 cm., 215 p. **€ 8,00**

Sonĝe sub pomarbo J. Baghy
Opera teatrale in rima di 3 atti e 6 figure fantastiche.
ISBN 978-83-63698-13-3
Ďurĉevac – Świndnik – Lublin – Bjalistoko, 2017
22 cm., 174 p. **€ 18,00**

Tartufo Molière
Trad. A. Cherpillod
Una commedia in cinque atti dove il tema principale è l'ipocrisia.
ChapecÓ, Brasile 2012
20 cm., 120 p. **€ 11,00**

La vintra fabelo W. Shakespeare
trad. H. Tonkin
Uno dei quattro drammi scritti da Shakespeare verso la fine della sua carriera di scrittore e attore.
ISBN 92-9017-091-3
UEA, Rotterdam 2006
21 cm., 154 p. **€ 11,00**

La vivo de Henriko kvina
W. Shakespeare, trad. H. Tonkin
Dramma in 5 atti sulla vita del re inglese Enrico Quinto, dopo la sua incoronazione e della sua aspirazione alla corona francese.
ISBN 92-9017-083-2
UEA, Rotterdam 2003
21 cm., 158 p. **€ 12,00**

Zam – Zam – Zamenhof P. Gubbins
Nuova per-versione in tre atti di eventi già raccontati.
ISBN 1-882251-41-5
Eldonejo Bero, Rotterdam 2006
21 cm., 88 p. **€ 11,00**

14-Geografia e Turismo

De Patagonio ĝis Alasko T. Sekelj
Raccolta di 41 avventure attraverso l'America in 5 viaggi, dal 1939 al 1984.
ISBN 978-953-7818-04-3
Ďurĉevac, 2014
21 cm., 249 p. **€ 21,00**

Florenco (2a eldono)
trad. P. V. Orlandini
La guida di Firenze in esperanto, tratta dalle guide del TCI, Guida rapida d'Italia e Firenze e provincia. Illustrata a colori.
Stampata in proprio, 2006
21 cm., 280 p. **€ 20,00**

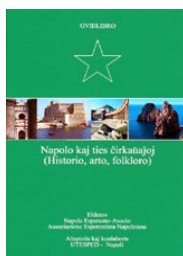
Florenco mallonge
trad. P. V. Orlandini
Riedizione della guida di Firenze in un formato piÙ fruibile e pratico. Illustrata con foto a colori.
Editrice Innocenti, Grosseto 2011
21 cm., 168 p. **€ 12,00**

Ili vivas sur la tero M. kaj B. Robineau
Diario di otto anni di viaggio con incontri
con vari popoli nei cinque continenti.
ISBN 2-908068-96-6
Opera, Nantes 1998
24 cm., 246 p. **€ 23,00**

Ilustrita gvidlibreto de Rimini AA.VV.
Guida illustrata della città di Rimini
ampiamente illustrata a colori.
ISBN 978-88-96010-04-4
CER-ES, Rimini 2008
21cm., 134 p. **€ 10,00**

Mediterranea breviero P. Matvejeć
trad. T. Chmielik
Lo scrittore si propone di capire il
"Mediterraneo", è rapito da esso, ma si
impegna ad avere significati precisi e limiti
fissati.
ISBN 978-8389962-06-5
Skovpres-libro-mondo, Bydgoszcz 2007
21 cm., 231 p. **€ 20,00**

**Napolo kaj ties
ĉirkaŭaĵoj**
N. Rossi - rev. M. L. Russo
Storia, arte e folclore di
una delle più caratteristiche
città italiane. Illustrato a
colori.
N.E.A., Napoli 2008
21 cm., 192 p.
€ 12,00



Ok jaroj ĉirkaŭ la mondo
M e B. Robineau
L'esperienza di otto anni di viaggi per il mondo,
nella maggior parte grazie all'esperanto.
ISBN 978-2-35370-209-1
Opera eldonejo, 2015
24 cm., 244 p. **€ 20,00**

**Pasio Defio Amikeco Spertoj de
montgrimpisto** E. Raats
Un professionista di montagna, istruttore
di sci e di arrampicata, racconta le sue
esperienze di vita in montagna.
ISBN 978-2-918300-70-0
Monda Asembleo Socia (MAS), 2012
20 cm., 100 p. **€ 15,00**

Pasporta servo
Indirizzario di oltre 1000 persone, in 80
paesi del mondo, che ospitano
esperantisti.
Pubblicazione annuale della T.E.J.O.
Rotterdam 2017
16 cm., 248 p. **€ 9,00**
Consultabile su: <http://pasportaservo.org>

**Rememoro pri tempo de silko kaj
pajlo** Ĵ. Saga
Una bella monografia illustrata
riguardante una città nella provincia
Tsuĉiura, a nord di Tokio.
ISBN 83-89863-46-4
Ed. AD REM, Jelenia Gora 2006
24 cm., 266 p. **€ 26,00**

Toskana Maremo 1a parto - Grosseto
P. V. Orlandini
Ambiente, arte, storia nella provincia di
Grosseto e dintorni; con illustrazioni a
colori.
ISBN 978-88-7036-079-0
Edistudio, Pisa 2008
20 cm., 142 p. **€ 18,00**

Toskana Maremo 2a parto - Maremo
P. V. Orlandini
Guida turistica, storica, culturale della
provincia di Grosseto; notizie di cronaca,
di storia, ricette. Arricchita da foto a
colori.
ISBN 978-88-7036-080-6
Edistudio, Pisa 2008
20 cm., 176 p. **€ 18,00**

Triesto, inter karsto kaj Maro – Magiaj itineroj

E. Doerfler

Una ricca guida per esplorare e conoscere questa bella città, attraverso la storia ed i suoi monumenti.

Triesta Esperanto-Asocio, 2013

21 cm., 108 p.

€ 12,00

Uno sguardo alla Provincia di Grosseto

P. V. Orlandini

Il nuovo libro di Orlandini spazia fra geografia, turismo, poesie, storia....

ISBN 978-88983-10-83-8

Innocenti Editore, Grosseto 2017

25 cm., 326 p.

€ 15,00

15 - CUCINA

Internacie kuiru

M. Becker Meisberger

Una raccolta di ricette proposte dai lettori di tutto il mondo della rivista Monato.

ISBN 90-71205-34-7

F.E.L., Antwerpen 2000

21 cm., 186 p.

€ 11,50

Kiel kuiru sen viando

C. de Hess

Più di mille ricette, non solo per vegetariani, ma per tutti quelli che apprezzano una sana cucina casalinga.

Fonto, Chapecó 1998

21 cm., 432 p.

€ 17,00

La Dieca Manĝmaniero

N. Esposito

Trad. C. de' Giorgi

Una nuova via alla salute, con cambiamenti nel modo di pensare che portano ad una vita nuova e sana.

ISBN 978-88-96028-95-7

Edizioni EVA, Venafrò 2013

21 cm., p. 55

€ 12,00

Manĝoj el sanigaj planto

Z. Nanić

Ricette curative per migliorare la propria salute.

ISBN 953-97664-5-1

Memeldono, Zagabria 2002

20 cm., 78 p.

€ 12,00

Popola medicino ekde antikveco ĝis nun kaj ĝia influo al nuntempa kuracado

A. U. Krejĉi-Lewanderska

Studio sulla storia della medicina popolare

ISBN 83-86324-25-2

AIS – Akademia Libroservo, Bratislava 1996

20 cm., 72 p.

€ 7,00

Tradicia ĉina dieto

W. Disheng

Un libro sui fondamenti della medicina cinese con diete, rimedi e ricette contro le malattie.

ISBN 988-97267-4-2

C.E.E., Hong Kong 2004

20 cm., 360 p.

€ 12,00

**DANKON PRO
LA VIZITO!**



16 - QUADERNI U.E.A.

La Komuna Eŭropa Referenckadro

red. K. Kováts

L'insegnamento ed i metodi di valutazione per l'acquisizione delle lingue moderne

ISBN 978-929017095-2

U.E.A., Rotterdam 2007

21 cm., 24 p.

€ 4,00



Mi estas

Ĵak lePuil

Raccolta di 14 canzoni del famoso cantautore francese.

CD, Vinilkosmo 2004

€ 18,00

La kantado de la komenco

CD

12 nuove canzoni di Piero Nissim

Piero Nissim, Franco Meoli

ISBN 978-88-7036-812-3

Edistudio - Anno 2017

Pag 16

€ 15,00

Munchhausen, la vera kazo

La fiaba del famoso barone letta da C.

Frank. Editto dall'au

€ 11,00

Saluton al Vi doktoro Esperanto

A. Bonetti

Canti e racconti accompagnati al pianoforte.

CD con testi scritti - 2002.

€ 10,00

17 - MUSICA - FIABE

Grazia kantas De André

G. Barboni

10 famose canzoni di Fabrizio De André cantate in esperanto.

CD, Produzione propria, Ancona 2015

€ 15,00

*La Fiŝkaptisto

Ĝanfranko

11 canzoni del famoso cantautore De André tradotte in esperanto.

ISBN 978-88-7036-081-3

CD, Edistudio, Pisa 2007

€ 15,00

Mayn Lidele

P. Nissim

11 canti della tradizione popolare yiddish.

CD, Edistudio, Pisa 2007

€ 15,00

Blua horizonto

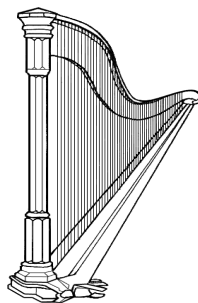
Kjara

10 canzoni di Chiara Raggi tradotte da R. Corsetti e G. Molle a cui il disco è dedicato.

CD con libretto contenete i testi.

Prodotto da Musica di Seta e dalla F.E.I., 2019.

€ 15,00



18 - VARIE

Bandiera in nylon

media:
cm. 43 x 30.
€ 10,00

grande:
cm. 150 x 90.
€ 18,00

Bandiera con asticella in legno di cm. 60
€ 8,00

Cartoline Affrancate e con annullo postale
di:

- **Policoro**
- **Frascati**
- **S. Benedetto del Tronto**
- **Mazara del Vallo**
- **Firenze** Ponto "Vecchio"
- **Firenze** Katedralo
- **Firenze** "Uffizi"
- **Firenze** Panorama

cad. **€ 2,00**
la serie completa del 91° UK **€ 6,00**

BOTTOMI con diverse stampigliature Ø cm.
3,5 **€ 1,00**

Magliette
Bianche **€ 10,00**
Colorate **€ 10,00**

Spilla Ø cm. 1, bianca con stella verde.
€ 2,00



Adesivi

Adesivi con il logo esperanto e la scritta
"Esperanto lingua senza frontiere";
30 adesivi: € 5,00

Segnalibro cm. 20 x 5 **€ 1,00**

19 - QUADERNI F.E.I.

Achille Tellini uomo di scienza, cultura e
utopia nell'Italia del primo '900
I. Orsini
Atti del convegno omonimo svoltosi a
Bologna nel novembre 2016.
G.E.B., Bologna 2018
21 cm., 44 p. **€ 5,00**

**Aktoj de la Studkunveno okazinta en
Muzeo Bicknell** trad. M. Lipari
Sato
F.E.I., Milano 2013
21 cm., 40 p. **€ 4,00**

La Kastelo de Miramare L. Fioroni
La storia del castello, la descrizione delle
varie sale e le persone che vi hanno
vissuto.
Stampato in proprio, Milano 2009
21 cm., 36 p. **€ 5,00**

L'uovo di Colombo *per capirsi in tutto il mondo*

Fascioletto che illustra la storia e la grammatica dell'Esperanto, valido per diffondere l'idea della lingua internazionale.

F.E.I., Milano 2020

23 cm., 30 p.

€ 1,00

Paco per vivi GANDHI - EINSTEIN

en dialogo

N. di

Capua

trad. I. Bossi

F.E.I., Milano 2012

21 cm., 44 p.

€ 4,00



LA ESPERO

(EO)

« En la mondon venis nova sento,
tra la mondo iras forta voko;
per flugiloj de facila vento
nun de loko flugu ĝi al loko.
Ne al glavo sangon soifanta
ĝi la homan tiras familion:
al la mond' eterne militanta
ĝi promesas sanktan harmonion.
Sub la sankta signo de l' espero
kolektiĝas pacaj batalantoj,
kaj rapide kreskas la afero
per laboro de la esperantoj.
Forte staras muroj de miljaroj
inter la popoloj dividitaj;
sed dissaltos la obstinaj baroj,
per la sankta amo disbatitaj.
Sur neŭtrala lingva fundamento,
komprenante unu la alian,
la popoloj faros en konsento
unu grandan rondon familian.
Nia diligenta kolegaro
en laboro paca ne laciĝos,
ĝis la bela sonĝo de l' homaro
por eterna ben' efektiviĝos.»

(IT)

« Giunto è al mondo un nuovo sentimento,
per il mondo va una forte voce;
sulle ali d'un prospero vento
già s'involò e va di luogo in luogo.
Alla spada di sangue assetata
non attira dell'uomo la genia:
già al mondo in eterna lotta
fa promessa di santa armonia.
Alle sante insegne di Speranza
si raccolgono di pace i combattenti
e veloce cresce la faccenda
nel lavoro di color che sperano.
Forti s'ergono dei millenni i muri
tra i cento popoli divisi
cederanno le barriere ostili
dall'amore santo sfraccellate.
Sulla base d'una lingua neutra,
comprendendosi alfin l'un l'altro,
ecco i popoli diverranno
una sola grande famiglia.
Non si stancano i nostri colleghi
diligenti nel lavoro di pace
finché il sogno più bello dell'uomo
per l'eterno bene si realizzi.»

Per conoscere la nostra attività:

Federazione Esperantista Italiana -- www.esperanto.it --
Gioventù Esperantista Italiana -- iej.esperanto.it --